



Thinking of you
Electrolux



EHL6740FOK

**HR PLOČA ZA KUHANJE
CS VARNÁ DESKA
HU FŐZŐLAP
LT KAITLENTÉ**

**UPUTE ZA UPORABU 2
NÁVOD K POUŽITÍ 18
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ 34
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA 50**

SADRŽAJ

| | |
|--|----|
| 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI | 3 |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE | 4 |
| 3. OPIS PROIZVODA | 6 |
| 4. SVAKODNEVNA UPORABA | 7 |
| 5. KORISNI SAVJETI I PREPORUKE | 10 |
| 6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE | 12 |
| 7. RJEŠAVANJE PROBLEMA | 12 |
| 8. UPUTE ZA POSTAVLJANJE | 14 |
| 9. TEHNIČKI PODACI | 16 |

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Genijalan i elegantan, projektiran je s vama u mislima. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, prospekata, rješavanju problema, servisnim informacijama:
www.electrolux.com



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:
www.electrolux.com/productregistration



Kupovinu dodatne opreme, potrošnog materijala i originalnih rezervnih dijelova za vaš uređaj:
www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Kada se obraćate servisu, provjerite da su Vam dostupni sljedeći podaci.
Informacije možete pronaći na nazivnoj pločici. Model, PNC, serijski broj.

-  Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije.
-  Opće informacije i savjeti
-  Informacije o zaštiti okoliša

Zadržava se pravo na izmjene.

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran ako nepravilno postavljanje i uporaba uređaja uzrokuje ozljede i oštećenja. Upute uvijek čuvajte s uređajem, za buduće potrebe.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom odrasle osoba odgovorne za njihovu sigurnost.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece.
- Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hlađi. Dostupni dijelovi su vrući.
- Ako je uređaj opremljen sigurnosnom blokadom za djecu, prepričujemo da je uključite.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

1.2 Opća sigurnost

- Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Ne dodirujte grijave.
- Ne upravljajte uređajem pomoću vanjskog uređaja za podešavanja vremena ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- Vatru nikada ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- Stvari ne držite na površinama za kuhanje.

- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopce ne stavlјajte na površinu ploče za kuhanje jer će se zagrijati.
- Ako je staklokeramička površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara.
- Nakon uporabe, isključite element ploče za kuhanje odgovarajućom kontrolom, a ne oslanjajte se na detektor posuđa.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



UPOZORENJE

Ovaj uređaj mora postaviti kvalificirana osoba.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za postavljanje isporučenih s uređajem.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Uvijek budite pažljivi kad pomicate uređaj jer je težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice.
- Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zaštite od pare i vlage.
- Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj način se spriječava pad vrućeg posuđa kad se vrata ili prozor otvore.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladica uvjerite se da je prostor, između dna uređaja i gornje ladice, dovoljan za cirkulaciju zraka.
- Uvjerite se da je prostor za provjetravanje veličine 5 mm, između radne ploče i prednjeg ruba kuhinjskog elementa ispod nje, slobodan. Jamstvo ne pokriva oštećenja uzrokovana nedostatkom odgovarajućeg prostora za provjetravanje.
- Dno uređaja može postati vruće. Preporučamo da ispod uređaja postavite nezapaljivu pregradnu ploču kako biste spriječili pristup donjoj strani.

Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sva spajanja na električnu mrežu mora izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Koristite odgovarajući kabel napajanja.
- Pazite da se električni kabeli zapletu.
- Provjerite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruje vrući uređaj ili vruće posude kada priključujete uređaj na utičnice u blizini
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti pregrijavanja priključka.
- Provjerite je li ugrađena zaštita od strujnog udara.
- Koristite spojnice na kabelu.
- Pazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili kabel napajanja. Za zamjenu oštećenog kabela napajanja kontaktirajte ovlašteni servis ili električara.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje iskapčanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom od minimalno 3 mm.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurajuće na uvrтанje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.

2.2 Uporaba



UPOZORENJE

Opasnost od ozljede, opeklinu ili strujnog udara.

- Ovaj uređaj koristite u kućanstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Uređajem ne upravljajte pomoću vanjskog tajmera ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Uređaj ne koristite s vlažnim rukama ili kad je u kontaktu s vodom.
- Pribor za jelo ili poklopce lonaca ne stavljajte na zone kuhanja. Mogu se zagrijati.
- Zonu kuhanja postavite na "isključeno" nakon svake uporabe. Ne oslanjajte se na prepoznavanje posude.
- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.
- Ako je površina uređaja napukla, uređaj odmah isključite iz električne mreže. Na taj način sprječavate strujni udar.
- Korisnici s pejsmejkerom moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od induksijskih zona kuhanja kad uređaj radi.



UPOZORENJE

Opasnost od požara ili eksplozije.

- Masti i ulja prilikom zagrijavanja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite dalje od masti i ulja kad kuhate s njima.
- Pare koje ispušta vrlo vruće ulje mogu uzrokovati spontano izgaranje.
- Korišteno ulje, koje sadrži ostatke hrane, može uzrokovati vatru pri nižim temperaturama nego ulje koje se koristi prvi put.
- Zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u, pored ili na uređaj.
- Vatru ne pokušavajte ugasiti vodom. Uređaj isključite i plamen pokrijte poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.



UPOZORENJE

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Vruće posuđe ne držite na upravljačkoj ploči.
- Nemojte dopustiti da posuđe presuši.
- Pazite da vam predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Zone kuhanja ne koristite s praznim posuđem ili bez posuđa.
- Na uređaj nemojte stavljati aluminijsku foliju.
- Posude od ljevanoga željeza, aluminija ili posude s oštećenim dnom može ogrebati staklokeramiku. Te predmete uvijek podignite kada ih morate pomaknuti na površini za kuhanje.

2.3 Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Uređaj redovito očistite kako biste sprječili propadanje materijala površine.
- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralna sredstva za čišćenje. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2.4 Odlaganje



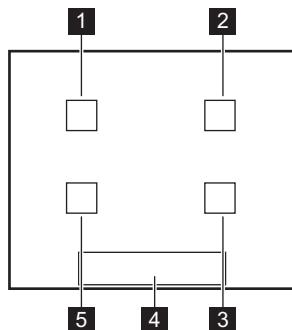
UPOZORENJE

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Uređaj iskopčajte iz električne mreže.
- Odrežite električni kabel i bacite ga.

3. OPIS PROIZVODA

3.1 Opći pregled

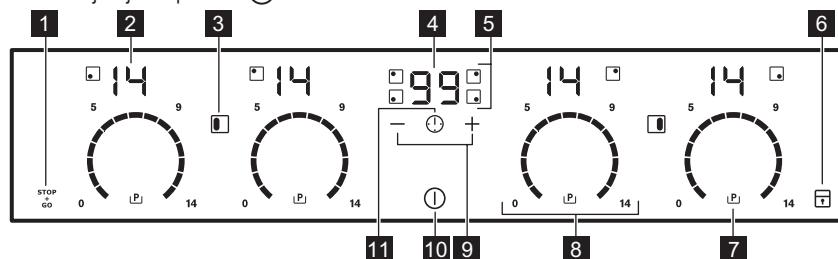


- 1** Indukcijska zona kuhanja
- 2** Indukcijska zona kuhanja
- 3** Indukcijska zona kuhanja
- 4** Upravljačka ploča
- 5** Indukcijska zona kuhanja

3.2 Izgled upravljačke ploče



Kako biste vidjeli upravljačku ploču uređaj uključite pomoću ①



Za rad uređaja koristite polja senzora. Zasloni, indikatori i zvukovi govore koje funkcije rade.

| polje senzora | funkcija |
|--|---|
| 1 STOP GO | Za uključivanje i isključivanje funkcije STOP +GO. |
| 2 Zaslon stupnja kuhanja | Za prikaz stupnja kuhanja. |
| 3 | Za aktiviranje funkcije povezivanja. |
| 4 Digitalni pokazivač tajmera | Za prikaz vremena u minutama. |
| 5 Indikatori tajmera zona kuhanja | Za prikaz zone kuhanja za koju ste postavili vrijeme. |
| 6 | Za zaključavanje/otključavanje upravljačke ploče. |
| 7 | Za uključivanje funkcije električne snage. |
| 8 Upravljačka traka | Za postavljanje stupnja kuhanja. |
| 9 + / - | Za povećanje ili smanjenje vremena. |
| 10 | Za uključivanje i isključivanje uređaja. |

| polje senzora | funkcija |
|---------------|-------------------------------|
| 11 | Za postavljanje zone kuhanja. |

3.3 Prikazi stupnjeva zagrijavanja

| Zaslon | Opis |
|--------|---|
| | Zona kuhanja je isključena. |
| - | Zona kuhanja je uključena. |
| | Uključena je funkcija . |
| | Uključena je funkcija automatskog zagrijavanja. |
| | Uključena je funkcija električne snage. |
| + broj | Došlo je do kvara. |
| / / | OptiHeat Control (3-stupanjski indikator preostale topline): nastavak kuhanja / održavanje topline / preostala toplina. |
| | Uključena je funkcija Zaključavanje/Sigurnosna blokada za djecu. |
| | Posuđe nije prikladno ili je premalo ili nema posuđa na zoni kuhanja. |
| | Funkcija automatskog isključivanja je uključena. |

3.4 OptiHeat Control (3-stupanjski indikator preostale topline)



UPOZORENJE

\ \ Opasnost od opeklina uslijed preostale topline!

OptiHeat Control prikazuje razinu preostale topline. Indukcijska polja kuhanja stvaraju toplinu potrebnu za kuhanje izravno na dnu posuđa. Staklokeramika se grie uslijed topline posuđa.

4. SVAKODNEVNA UPORABA

4.1 Uključivanje i isključivanje

Dodirnite u trajanju od 1 sekunde za uključivanje ili isključivanje uređaja.

Upravljačka ploča uključuje se nakon uključivanja uređaja, a isključuje se nakon isključivanja uređaja.

Kada je uređaj isključen, možete vidjeti samo polje senzora.

4.2 Automatsko isključivanje

Ova funkcija automatski isključuje uređaj ako:

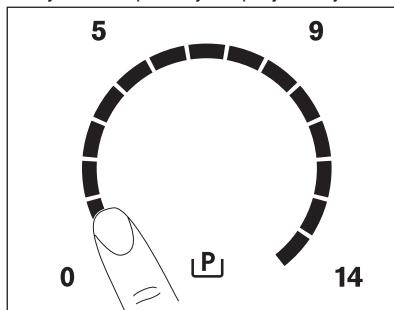
- su sve zone kuhanja isključene ().
- niste postavili stupanj kuhanja nakon uključivanja uređaja.

- prolijete nešto po kontrolnoj ploči ili na ploču stavite nešto duže od 10 sekundi (lonac, kruška, itd.). Zvučni se signal oglašava se određeno vrijeme i zatim se uređaj isključi. Uklonite predmet ili očistite upravljačku ploču.
- Uredaj se previše zagrije (npr. kad lonac prešuši). Pričekajte da se zona kuhanja ohladi prije ponovnog korištenja uređaja.
- Koristite neprikladno posuđe. Prikazuje se simbol i nakon 2 minute zona kuhanja se automatski isključuje.
- Ne isključite zonu kuhanja ili ne promjenite stupanj zagrijavanja. Nakon nekog vremena uključuje se i uređaj se isključuje. Vidi u nastavku.
- Odnos između stupnja kuhanja i vremena funkcije automatskog isključivanja:

- — 6 sati
- — 5 sati
- — 4 sata
- — 1,5 sat

4.3 Stupanj kuhanja

Dodirnite stupanj kuhanja na upravljačkoj traci. Po potrebi promjenite u smjeru kazaljke na satu ili u smjeru suprotno od kazaljke na satu. Ne otpuštajte prije postizanja ispravnog stupnja kuhanja. Zaslon prikazuje stupanj kuhanja.



4.4 Funkcija povezivanja

Funkcijom povezivanja povezuju se dvije zone kuhanja i djeluju kao jedna.

Prvo namjestite stupanj topline za jednu zonu kuhanja.

Za uključivanje funkcije povezivanja za lijevu/desnu zonu kuhanja dodirnite / . Za postavljanje ili promjenu stupnja topline dodirnite jedan od lijevih/desnih upravljačkih senzora.

Za isključivanje funkcije povezivanja dodirnite / . Zone kuhanja rade neovisno jedna o drugoj.

Kada koristite samo jednu zonu kuhanja iz para, preporučamo da koristite stražnju zonu kuhanja. Također, kada koristite veliko posuđe, preporučamo da ga postavite na stražnju zonu kuhanja.

4.5 Automatsko zagrijavanje

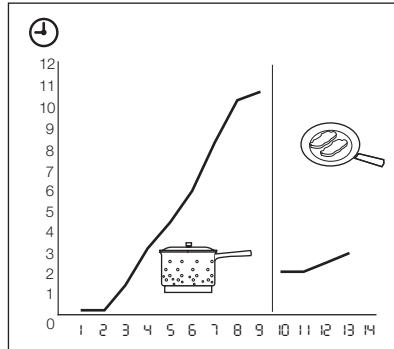
Ako aktivirate funkciju automatskog zagrijavanja možete brže doseći potreban stupanj kuhanja. Ova funkcija na neko vrijeme postavlja najviši stupanj topline (pogledajte dijagram) i zatim smanjuje na potrebeni stupanj topline.

Za pokretanje funkcije Automatskog zagrijavanja za zonu kuhanja:

1. Dodirnite (na zaslonu se pojavljuje).

2. Odmah potom dodirnite potreban stupanj kuhanja. Nakon 5 sekundi, na zaslonu se pojavljuje .

Za zaustavljanje funkcije promjenite stupanj kuhanja.



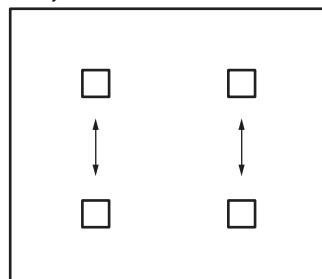
4.6 Funkcija električne snage

Funkcija električne snage indukcionskim zonama kuhanja stavlja na raspolaganje više snage.

Funkcija električne snage može se uključiti na određeno vrijeme (vidi poglavje Tehnički podaci). Nakon toga, induksijsko polje kuhanja automatski se vraća na najviši stupanj kuhanja. Za uključivanje dotaknite . Uključuje se . Za isključivanje promjenite stupanj kuhanja.

4.7 Upravljanje snagom

Upravljanje snagom dijeli snagu između dvije zone kuhanja koje tvore par (vidi sliku). Funkcija električne snage pojačava snagu na maksimalnu razinu za jednu zonu kuhanja u paru. Snaga zone kuhanja se u sekundi smanjuje. Prikaz stupnja kuhanja za smanjenu zonu mijenja se između dvije razine.



4.8 Tajmer

Tajmer za odbrojavanje

Tajmerom za odbrojavanje postavljate koliko dugo će zona kuhanja raditi u jednom ciklusu kuhanja.

Nakon odabira zone kuhanja postavite tajmer za odbrojavanje.

Stupanj zagrijavanja možete postaviti prije ili nakon postavljanja tajmera.

- **Za odabir zone kuhanja:** dodirnite  više puta, sve dok se ne uključi indikator odgovarajuće zone kuhanja.
- **Za aktiviranje tajmera za odbrojavanje:** dodirnite  tajmera za postavljanje vremena (**00 - 99** minuta). Kad pokazivač zone kuhanja počne sporo treperiti, vrijeme se odbrojava.
- **Za prikaz preostalog vremena:** zonu kuhanja postavite pomoću  . Indikator zone kuhanja počinje brzo treperiti. Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme.
- **Za promjenu tajmera za odbrojavanje:** zonu kuhanja postavite pomoću  . Dodirnite  ili — .
- **Za isključivanje tajmera:** zonu kuhanja postavite pomoću  . Dodirnite — . Preostalo vrijeme odbrojava se unatrag do **00** . Indikator zone kuhanja se isključuje.

Kada odbrojavanje završi, čuje se zvučni signal i trepće **00** . Zona kuhanja se isključuje.

- **Za isključivanje zvuka:** dodirnite 

CountUp Timer (tajmer za odbrojavanje).

Koristite CountUp Timer da biste pratili koliko dugo zona kuhanja radi.

- **Za odabir zone kuhanja (ako je uključeno više od 1 zone kuhanja):** dodirnite  više puta, sve dok se ne uključi indikator odgovarajuće zone kuhanja.
- **Za aktiviranje CountUp Timer:** dodirnite — tajmera, uključuje se **UP** . Kad indikator zone kuhanja počne sporo treperiti, vrijeme se odbrojava. Na zaslonu se naizmjence prikazuje **UP** i proteklo vrijeme (u minutama).
- **Za nadzor koliko dugo zona kuhanja radi:** zonu kuhanja postavite pomoću  . Indikator zone kuhanja počinje brzo treperiti. Na

zaslonu se prikazuje vrijeme rada te zone kuhanja.

- **Za isključivanje funkcije CountUp Timer:** postavite zonu kuhanja pomoću  i dodirnite  ili — za isključivanje tajmera. Indikator zone kuhanja se isključuje.

Zvučni alarm

Tajmer možete koristiti kao **zvučni alarm** kad polja kuhanja ne rade. Dodirnite  . Dodirnite  ili — na tajmeru da biste postavili vrijeme. Kada odbrojavanje završi, čuje se zvučni signal i **00** treperi.

- **Za isključivanje zvuka:** dodirnite 

4.9 STOP+GO

Funkcija  postavlja sva polja za kuhanje koja rade na na najniži stupanj zagrijavanja (**U**). Kada  radi, ne možete promijeniti stupanj kuhanja.

Funkcija  ne zaustavlja funkciju Tajmera.

- **Za uključivanje** ove funkcije dodirnite  . Uključuje se simbol **U** .
- **Za zaustavljanje** ove funkcije dodirnite  . Uključuje se stupanj kuhanja kojeg ste prije postavili.

4.10 Zaključavanje

Kada polja za kuhanje rade, možete zaključati upravljačku ploču, ali ne i  . To sprečava nehotičnu promjenu stupnja zagrijavanja. Najprije podesite stupanj zagrijavanja.

Za pokretanje ove funkcije dodirnite  . Na 4 se sekunde uključuje simbol **L** . Tajmer ostaje uključen.

Za isključivanje ove funkcije dodirnite  . Uključuje se stupanj zagrijavanja kojeg ste prije postavili.

Kada isključite uređaj, također isključujete i ovu funkciju.

4.11 Sigurnosna blokada za djecu

Ova funkcija sprečava slučajno uključivanje uređaja.

Za uključivanje sigurnosne blokade za djecu

- Uređaj uključite pomoću  . Nemojte postaviti stupanj zagrijavanja.

- Dodirnite u trajanju od 4 sekunde. Uključuje se simbol .
- Uredaj isključite pomoću .

Za isključivanje sigurnosne blokade za djecu

- Uredaj isključite s . **Nemojte postaviti stupanj zagrijavanja.** Dodirnite u trajanju od 4 sekunde. Uključuje se simbol .
- Uredaj isključite pomoću .

Za premošćenje sigurnosne blokade za djecu za samo jedan ciklus kuhanja

- Uredaj isključite s . Uključuje se simbol .
- Dodirnite u trajanju od 4 sekunde. **Podesite stupanj zagrijavanja u sljedećih 10 sekundi.** Možete rukovati pločom za kuhanje.
- Kada uređaj isključite pomoću , sigurnosne blokade za djecu opet radi.

4.12 OffSound Control (Isključivanje i uključivanje zvukova)

Isključivanje zvukova

Isključite uređaj.

Dotaknite i zadržite 3 sekunde. Zaslonski prikazi upalit će se i ugasiti. Dotaknite i zadržite 3 sekunde. Pali se . Zvuk je uključen. Dotaknite . Pali se . Zvuk je isključen. Kad je ta funkcija uključena, zvuk se oglašava samo kada:

- dotaknete ,
- zvučni alarm se isključi,
- tajmer završi s odbrojavanjem,
- stavite nešto na upravljačku ploču.

Uključivanje zvukova

Isključite uređaj.

Dotaknite i zadržite 3 sekunde. Zaslonski prikazi upalit će se i ugasiti. Dotaknite i zadržite 3 sekunde, se pali zato što je zvuk isključen. Dotaknite . Pali se . Zvuk je uključen.

5. KORISNI SAVJETI I PREPORUKE



INDUKCIJSKE ZONE KUHANJA

Kod induktičkih zona kuhanja snažno elektromagnetsko polje vrlo brzo proizvodi toplinu u posudu.

5.1 Posuđe za induktijske zone kuhanja



Na induktijskim zonama kuhanja koristite samo prikladno posuđe.

Materijal posuđa

- **prikladni:** lijevano željezo, čelik, emajlirani čelik, nehrđajući čelik, višeslojno dno (kojeg je proizvođač označio kao prikladno).
- **neprikladni:** aluminij, bakar, mqed, staklo, keramika, porculan.

Posuđe je odgovarajuće za induktijsku ploču za kuhanje ako...

- ... malo vode vrlo brzo zakuhna na zoni postavljenoj na najveći stupanj kuhanja.
- ... dno posuđa privlači magnet.



Dno posuđa za kuhanje treba biti što je moguće deblje i ravnije.

Dimenzije posuđa: induktijske zone kuhanja automatski se prilagođavaju veličini dna posuđa do određene granice.

5.2 Upotreba zona kuhanja



VAŽNO

Posuđe stavite na kvadrat koji se nalazi na površini na kojoj kuhatate. U potpunosti prekrijte kvadrat. Magnetski dio na dnu posuđa mora imati dimenziju od minimalno 125 mm. Induktionske zone kuhanja prilagođavaju se veličini dna posuđa.

Možete kuhati i tako da veliko posuđe istovremeno postavite na dvije zone kuhanja.

5.3 Buka tijekom rada

Ako čujete

- zvuk pucketanja: posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura "sendviča").
- zvuk zviždanja: koristite jedno ili više polja kuhanja s visokim razinama električne snage, a posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura "sendviča").
- brujanje: koristite visoke razine električne snage.
- šklijocanje: rade električni prekidači.
- pištanje, zujanje: radi ventilator.

Zvukovi su uobičajena pojava i ne ukazuju na kvar uređaja.



Učinkovitost zone kuhanja

Učinkovitost zone kuhanja je povezana s promjerom posuđa. Posuđe manjeg promjera dobiva samo dio snage koju stvara zona kuhanja. Minimalne promjere pogledajte u poglavljiju Tehnički podaci.

5.4 Ušteda energije



Kako uštedjeti energiju

- Ako je moguće, posuđe poklopite poklopcem.
- Posuđe postavite na zonu kuhanja prije uključivanja.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toploim ili za topljenje.

5.5 Öko Timer (Eko tajmer)



Radi uštede energije, grijač zone kuhanja isključuje se prije oglašavanja tajmera za odbrojavanje. Razlika u vremenu rada ovisi o postavljenom stupnju topline i vremenu kuhanja.

5.6 Primjeri primjene za kuhanje

Odnos između stupnja kuhanja i potrošnje energije zone kuhanja nije linearan.

Potrošnje energije zone kuhanja proporcionalno se ne povećava kako povećavate stupanj kuhanja.

To znači da zona kuhanja sa srednjim stupnjem kuhanja koristi manje od polovine svoje snage.



Podaci u tablici dani su samo kao smjernice.

| Stu-panjkuh-anja | Koristite za: | Vrijeme | Savjeti | Nazivna vrijednost potrošnje |
|------------------|--|-------------|--|------------------------------|
| 1 | Održavanje kuhanje hrane topлом | po potrebi | Posudu poklopite poklop-cem | 3 % |
| 1 - 3 | Holandski umak, otopiti: maslac, čokoladu, želatinu | 5 - 25 min | Povremeno promiješajte | 3 – 8 % |
| 1 - 3 | Zgušnjavanje: mehani omleti, pržena jaja | 10 - 40 min | Kuhati poklopljeno | 3 – 8 % |
| 3 - 5 | Kuhanje riže i jela na bazi mlijeka, zagrijavanje go-to-vih obroka | 25 - 50 min | Dodajte najmanje dvo-struko više vode nego riže, jela na mlijeku po-vremeno promiješajte | 8 – 13 % |
| 5 - 7 | Kuhanje povrća, ribe, mesa na pari | 20 - 45 min | Dodajte par žica tekućine | 13 – 18 % |
| 7 - 9 | Krumpir kuhan na pari | 20 - 60 min | Koristite maks. 1/4 l vode za 750 g krumpira | 18 – 25 % |

| Stu- parj kuh anja | Koristite za: | Vrijeme | Savjeti | Nazivna vrijednost po- trošnje |
|-----------------------------|--|--------------|---|--------------------------------------|
| 7 - 9 | Kuhanje većih količina hrane, variva i juha | 60 - 150 min | Do 3 l tekućine plus sa- stojci. | 18 - 25 % |
| 9 - 12 | Lagano prženje: odresci, teleći Cordon-bleu, kotleti, sjeckano meso omotano tijestom, kobasicice, jetra, zaprška, jaja, palačinke, uštipci | po potrebi | Okrenite na drugu stranu nakon proteka polovice vremena | 25 - 45 % |
| 12 - 13 | Jako prženje, popečci od krumpira, odresci od buta, odresci | 5 - 15 min | Okrenite na drugu stranu nakon proteka polovice vremena | 45 - 64 % |
| 14 | Kuhanje velike količine vode, kuhanje tjesterinice, prženje mesa (gulaš, pečenje u loncu), prženje krumpirica u dubokom ulju | | | 100 % |



Kuhanje velikih količina vode. Uključena je funkcija upravljanja snagom.

Podaci o akrilamidima

Važno rema najnovijim znanstvenim spoznajama, ako hrana puno potamni (naročito

ona koja sadrži škrob), akrilamidi mogu dovesti zdravljie u opasnost. Stoga preporučujemo da kuhatе na nižim temperaturama i da ne tamnite previše hrani.

6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite uređaj nakon svake upotrebe. Uvijek koristite posuđe za kuhanje čistog dna.



Ogrebotine ili tamne mrlje na staklokeramici ne utječu na rad uređaja.

Za uklanjanje prljavštine:

- **Odmah uklonite:** plastiku koja se topi, plastičnu foliju i hranu koja sadrži šećer. U protivnom, prljavština može uzrokovati oštećenje uređaja. Koristite poseban strugač za staklo. Strugač stavite na

staklenu površinu pod oštrim kutom i oštricu pomičite po površini.

- **Skinite nakon što se uređaj dovoljno ohladi:** krugove od kamence i vode, mrlje od masnoće i metalnosjajne promjene boje. Za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika koristite posebno sredstvo za čišćenje.
- 2. Očistite uređaj vlažnom krpom i s malo sredstva za čišćenje.
- 3. Na kraju **prebršite uređaj čistom krpom.**

7. RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Problem | Moguće | rješenje |
|---|--------|---|
| Ne možete uključiti uređaj ili rukovati njime. | | Ponovno uključite uređaj i unutar 10 sekundi postavite stupanj topline. |
| Istovremeno ste dotaknuli 2 ili više polja senzora. | | Dodirnite samo jedno polje senzora. |

| Problem | Moguće | rješenje |
|--|--|--|
| | Uključena je funkcija STOP +GO. | Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba". |
| | Na upravljačkoj ploči ima vode ili masnih mrlja. | Očistite upravljačku ploču. |
| Oglasiti će se zvučni signal i uređaj će se isključiti. Ovlašava se zvučni signal kada je uređaj isključen. | Prekrili ste jedno ili više polja senzora. | Uklonite predmet s polja senzora. |
| Uređaj se isključuje. | Nečim ste prekrili polje senzora ①. | Uklonite predmet s polja senzora. |
| Ne uključuje se prikaz ostatka topline. | Zona kuhanja nije vruća jer je radila samo kratko vrijeme. | Ako je zona kuhanja radila dovoljno dugo da bi bila vruća, obratite se servisnoj službi. |
| Ne radi funkcija automatskog zagrijavanja. | Zona kuhanja je vruća. | Pustite da se zona kuhanja dovoljno ohladi. |
| | Postavili ste najviši stupanj kuhanja. | Najviši stupanj kuhanja ima istu snagu kao i funkcija automatskog zagrijavanja. |
| Stupanj kuhanja se mijenja između dvije razine. | Funkcija upravljanja snagom je uključena. | Pogledajte "Upravljanje snagom". |
| Polja senzora se zagrijavaju. | Posuđe je preveliko ili ste ga stavili preblizu kontrolama. | Ako je potrebno, veliko posuđe stavite na stražnje zona kuhanja. |
| Nema signala kad dodirnete polja senzora na ploči. | Signali su isključeni. | Aktivirajte signale. Pogledajte poglavlje „Komanda za isključivanje komandi“. |
| Uključuje se [-]. | Uključilo se Automatsko isključivanje. | Isključite i ponovno uključite uređaj. |
| Uključuje se [L]. | Uključena je sigurnosna blokada za djecu ili funkcija blokade. | Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba". |
| Uključuje se [F]. | Na zoni kuhanja nema posuđa. Posuđe nije odgovarajuće. | Posuđe stavite na zonu kuhanja. Koristite odgovarajuće posuđe. |
| | Promjer dna posuđa premalen je za zonu kuhanja. | Koristite posuđe ispravnog promjera. |
| | Posuđe ne prekriva kvadratič. | U potpunosti prekrijte kvadratič. |

| Problem | Moguće | rješenje |
|----------------------------------|---|---|
| Uključuju se [E1] i broj. | Došlo je do pogreške na uređaju. | Uredaj isključite iz električne mreže na neko vrijeme. Isključite osigurač iz električne instalacije u kućanstvu. Ponovno ukopčajte. Ako se ponovno uključi [E1] , обратите se servisnom centru. |
| Uključuje se [E3] . | Električni priključak nije ispravan. Napon napajanja je izvan dozvoljenog područja. | Obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju. |
| Uključuje se [E4] . | Došlo je do greške u uređaju zato što je posuđe u kojem se kuhalo presušilo. Zaštita od pregrijavanja zona kuhanja i automatsko isključivanje rade. | Isključite uređaj. Uklonite vruću posudu. Nakon otprilike 30 sekundi ponovno uključite zonu kuhanja. Ako je problem bilo posuđe, poruka greške na zaslou nestaje, ali može ostati prikaz ostatka topline. Pustite da se posuđe dovoljno ohladi i pogledajte "Posuđe za induksijsko polje kuhanja" kako biste vidjeli odgovara li vaše posuđe uređaju. |
| Uključuje se [E7] . | Ventilator hlađenja je blokiran. | Povjerite blokira li neki predmet ventilator hlađenja. Ako se ponovno uključi [E7] , обратите se servisnom centru. |
| Uključuje se [E8] . | Električni priključak nije ispravan. Uredaj je priključen samo na jednu fazu. | Obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju (pogledajte ilustraciju priključivanja). |

Ako primjenom gore navedenih rješenja ne možete ukloniti problem, obratite se svom dobavljaču ili službi za kupce. Navedite podatke s nazivne pločice: troznamenkastu slovno-brojčanu šifru za staklokeramiku (nalazi se u ugлу staklene površine) i poruku pogreške koja se prikazuje.

Povjerite da ste ispravno rukovali uređajem. Ako ste nepravilno rukovali uređajem, rad servisera službe za kupce ili dobavljača neće biti besplatan, čak ni za vrijeme jamstvenog roka. Upute o službi za kupce i jamstvenim uvjetima nalaze se u u jamstvenoj knjižici.

8. UPUTE ZA POSTAVLJANJE



UPOZORENJE

Pogledajte poglavljia Sigurnost.



Prije postavljanja

- Model
- Broj proizvoda (PNC)
- Serijski broj

Prije postavljanja uređaja, zabilježite sve informacije s nazivne pločice. Nazivna pločica nalazi se na dnu kućišta uređaja.

8.1 Ugradbeni uređaji

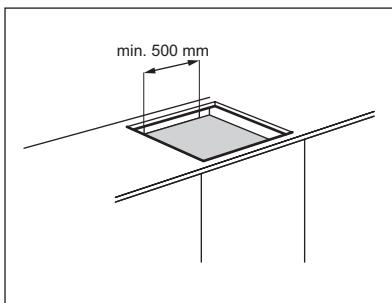
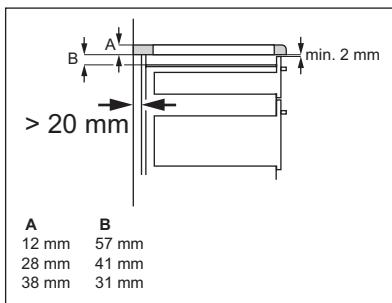
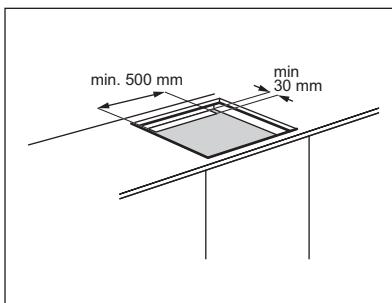
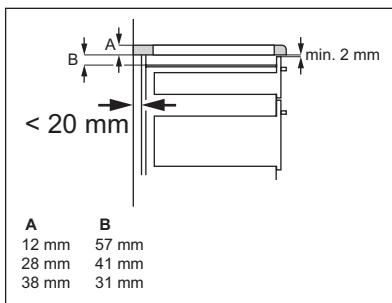
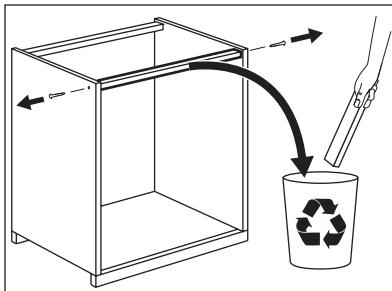
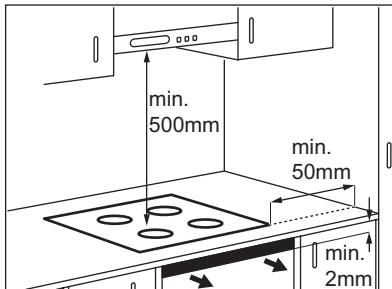
- Ugradbene uređaje smijete koristiti jedino nakon uklapanja u odgovarajuće, normirane ormare za ugradnju i radne ploče.

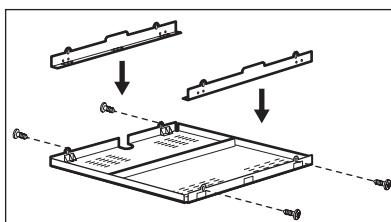
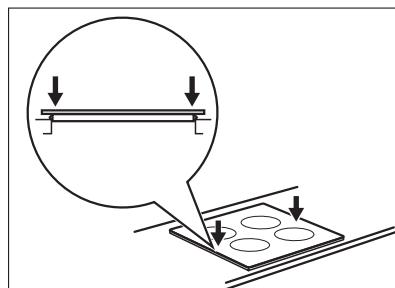
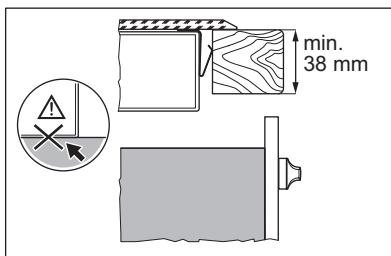
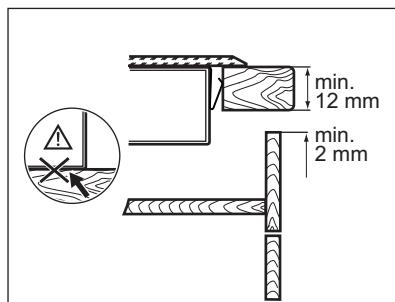
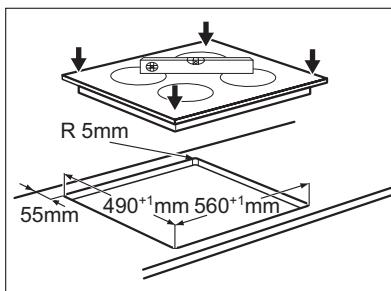
- Oštećeni električni kabel zamijenite specijalnim kablom (tipa H05BB-F Tmax 90°C; ili više). Obratite se svom lokalnom servisnom centru.

8.2 Spojni kabel

- Uredaj je opremljen spojnim kablom.

8.3 Sklop





Ako koristite zaštitnu kutiju (dodatni pribor¹⁾), prednji prostor za protok zraka od 5 mm i zaštitni pod direktno ispod uređaja nisu neophodni. Zaštitnu kutiju ne možete koristiti ako uređaj postavite iznad pećnice.

- 1)** Zaštitna kutija je dodatna oprema i možda nije dostupna u nekim zemljama. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača.

9. TEHNIČKI PODACI

Modell EHL6740FOK

Prod.Nr. 949 596 049 00

Typ 58 GAD EA AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX

Snaga tona kuhanja

| Zona kuhanja | Nazivna snaga (Maks. stupanj kuhanja) [W] | Uključena funkcije električ- ne snage [W] | Maksimalno trajanje funkcije električne snage [min] | Minimalni promjer posuđa [mm] |
|-----------------|---|---|--|-------------------------------------|
| Stražnja desna | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Prednja desna | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Stražnja lijeva | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Prednja lijeva | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |

Snaga zona kuhanja može se razlikovati u malom rasponu od podataka u tablici. Mijenja se ovisno o materijalu i dimenzijama posuđa.

10. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom .

Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike.

Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i

elektroničkih uređaja. Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

OBSAH

| | |
|-------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE | 19 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 20 |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE | 22 |
| 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ | 23 |
| 5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY | 26 |
| 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA | 28 |
| 7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD | 28 |
| 8. POKYNY K INSTALACI | 30 |
| 9. TECHNICKÉ INFORMACE | 32 |

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej tak používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštívte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.electrolux.com/productregistration



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku. Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

-  Upozornění / Důležité bezpečnostní informace.
-  Všeobecné informace a rady
-  Upozornění k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí pouze, pokud tak činí pod dozorem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.

- Oheň se nikdy nesnažte uhasit vodou, ale vypněte spotřebič a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí rouškou.
- Nepokládejte věci na varnou desku.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahrát na velmi vysokou teplotu.
- Je-li sklokeramický povrch desky prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.
- Po použití vypněte příslušnou část varné desky ovladačem a nespolehujte na detektor nádoby.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



UPOZORNĚNÍ

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řidte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy nosete ochranné rukavice.
- Utěsněte výrez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání z důvodu vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráníte tak převržení horkého nádobi ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.
- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Ujistěte se, že je mezi pracovní deskou a přední stranou spotřebiče umístěného pod ní prostor pro proudění vzduchu alespoň 5 mm.

Záruka nekryje škody způsobené nedostatečným prostorem pro proudění vzduchu.

- Spodek spotřebiče se může silně zahrát. Doporučujeme proto instalovat nehořlavý samostatný panel pod spotřebičem, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

Připojení k elektrické síti



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovaným elektrikárem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Použijte správný typ napájecího kabelu.
- Elektrické kably nesmí být zamotané.
- Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kably nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobi, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana před úrazem elektrickým proudem.

- Použijte svorku k odlehčení kabelu od tahu.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo síťovou zástrčku (je-li součástí výbavy). Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k rádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty ale společně 3 mm širokou.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnící jističe a stykače.

2.2 Použití spotřebiče



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na varné zóny nepokládejte příbory nebo pokličky. Mohly by se zahřát.
- Po každém použití nastavte varnou zónu do polohy „vpynuto“. Nespoléhejte se na detektor nádoby.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Pokud je povrch spotřebiče prasklý, okamžitě jej odpojte ze sítě. Zabráněte tak úrazu elektrickým proudem.
- Když je spotřebič zapnutý, uživatel s kardiotimulátory se nesmějí přiblížit k indukčním varným zónám blíže než na 30 cm.



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

- Tuky a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Když vaříte s tuky a oleji, držte plameny a ohřáté předměty mimo jejich dosah.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.

- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej, který se používá poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Nepokoušejte se hasit oheň vodou. Odpojte spotřebiče a plameny přikryjte víkem nebo hasicí rouškou.



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvarýt vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly varné nádoby či jiné předměty. Mohl by se poškodit jeho povrch.
- Nezapínajte varné zóny s prázdnými nádoba-mi nebo zcela bez nádob.
- Na spotřebič nepokládejte hliníkovou fólii.
- Nádoby vyrobené z litiny či hliníku nebo nádoby s poškozeným dnem mohou způsobit poškrábání sklokeramiky. Tyto předměty při přesouvání na varné desce vždy zdvihňte.

2.3 Čištění a údržba



UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vycistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpoúštědla nebo kovové předměty.

2.4 Likvidace



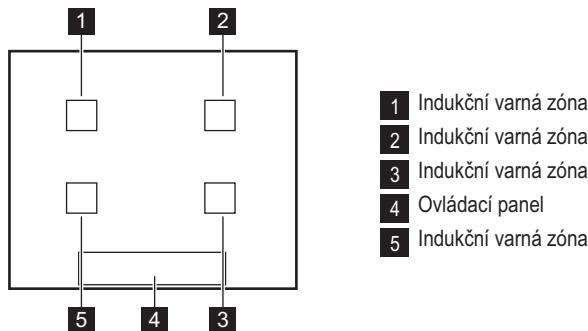
UPOZORNĚNÍ

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

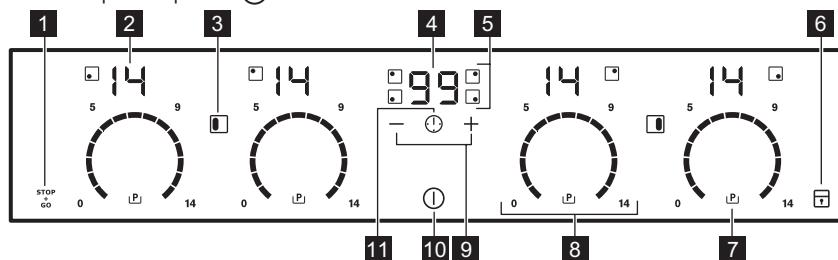
3.1 Celkový pohled



3.2 Uspořádání ovládacího panelu



Ke zobrazení ovládacího panelu zapněte spotřebič pomocí ①



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka. Displeje, ukazatele a zvukové signály signalizují, jaké funkce jsou zapnuté.

| senzorové tlačítko | funkce |
|--------------------|---|
| 1 | Slouží k zapnutí a vypnutí funkce STOP+GO. |
| 2 | Ukazuje nastavení teploty. |
| 3 | Slouží k zapnutí funkce spojení varných zón. |
| 4 | Ukazuje čas v minutách. |
| 5 | Ukazuje, pro kterou varnou zónu je nastavený čas. |
| 6 | Slouží k zablokování a odblokování ovládacího panelu. |
| 7 | Slouží k zapnutí funkce posílení výkonu. |
| 8 | Slouží k nastavení teploty. |
| 9 | Slouží ke zvýšení nebo snížení času. |
| 10 | Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče. |

| senzorové tlačítko | funkce |
|--------------------|--------------------------------|
| 11 | Slouží k nastavení varné zóny. |

3.3 Displeje nastavení teploty

| Displej | Popis |
|---------|--|
| | Varná zóna je vypnuta. |
| | Varná zóna je zapnuta. |
| | Funkce je zapnuta. |
| | Funkce automatického ohřevu je zapnuta. |
| | Funkce posílení výkonu je zapnuta. |
| | Došlo k poruše. |
| | OptiHeat Control (třístupňový ukazatel zbytkového tepla): pokračovat ve vaření / uchovat teplé / zbytkové teplo. |
| | Je zapnuté blokování tlačítka / dětská bezpečnostní pojistka. |
| | Nehodná nádoba, příliš malá nádoba nebo na varné zóně není žádná nádoba. |
| | Funkce automatického vypnutí je zapnuta. |

3.4 OptiHeat Control (třístupňový ukazatel zbytkového tepla)



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí popálení zbytkovým teplem!

OptiHeat Control zobrazuje úroveň zbytkového tepla. Indukční varné zóny vytvázejí teplo potřebné k vaření přímo ve dně varné nádoby. Sklokeramická varná deska se ohřívá zpětně předaným teplem nádoby.

4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

4.1 Zapnutí a vypnutí

Stisknutím na jednu sekundu spotřebič zapne nebo vypne.

Ovládací panel se rozsvítí po zapnutí spotřebiče a zhasne po jeho vypnutí.

Když je spotřebič vypnutý, lze vidět jen senzorové tlačítko .

4.2 Automatické vypnutí

Tato funkce spotřebič automaticky vypne v následujících případech:

- Všechny varné zóny jsou vypnuty ().
- Po zapnutí spotřebiče jste nenastavili teplotu.
- Něco jste rozlili nebo položili na ovládací panel na déle než 10 sekund (pánev, utěrka,

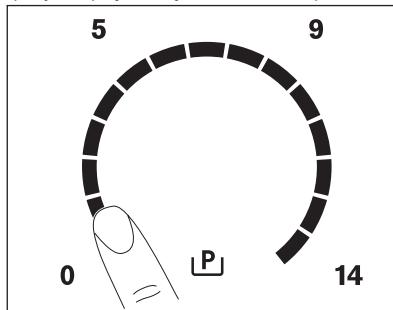
atd.). Na určitou dobu zazní zvukový signál a spotřebič se vypne. Odstraňte všechny předměty, nebo vycistěte ovládací panel.

- Spotřebič se příliš zahřál (např. při vyvaření obsahu varné nádoby). Před novým použitím spotřebiče je nutné počkat, dokud varná zóna nevychladne.
- Použijete nevhodné nádoby. Symbol se rozsvítí a za dvě minuty se varná zóna automaticky vypne.
- Po určité době nevypnete varnou zónu nebo nezměněte nastavení teploty. Po určité době se rozsvítí a spotřebič se vypne. Viz níže.
- Vztah mezi nastavením teploty a času funkce automatického vypnutí:
 - , - — 6 hodin
 - - — 5 hodin

- **[8] - [9]** — 4 hodiny
- **[10] - [14]** — 1,5 hodiny

4.3 Nastavení teploty

Dotkněte se ovládací lišty v místě tepelného nastavení. Podle potřeby provedte změnu po směru či proti směru hodinových ručiček. Nepouštějte, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení teploty. Displej ukazuje nastavenou teplotu.



4.4 Funkce spojení varných zón

Funkce spojení varných zón spojí obě varné zóny, které pak fungují jako jediná.

Nejprve nastavte teplotu pro jednu z varných zón.

Funkci spojení levých/pravých varných zón zapnete dotykem **[] / []**. Teplotu nastavíte nebo změníte dotykem jednoho ze senzorových tlačítek na levé či pravé straně.

Funkci spojení varných zón vypnete dotykem **[] / []**. Varné zóny fungují opět nezávisle.

Když k vaření používáte pouze jednu varnou zónu z páru, doporučujeme používat zadní varnou zónu. Když používáte velké nádoby, doporučujeme je také položit v blízkosti zadní varné zóny.

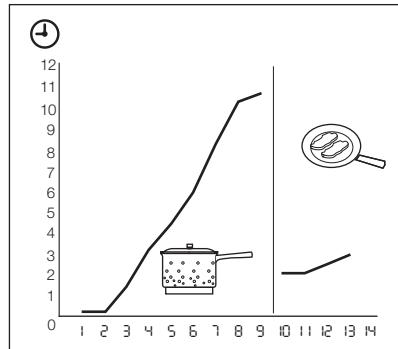
4.5 Automatický ohřev

Zapnutím funkce automatického ohřevu získáte potřebné nastavení teploty za kratší dobu. Tato funkce nastaví na určitou dobu nejvyšší teplotu (viz obrázek) a pak ji sníží na požadované nastavení teploty.

Funkci Automatického ohřevu pro varnou zónu zapnete následovně:

1. Stiskněte **[P]** (na displeji se zobrazí **[P]**).
2. Okamžitě se dotkněte požadovaného nastavení teploty. Na displeji se po pěti sekundách zobrazí symbol **[A]**.

Funkci vypnete změnou nastavení teploty.

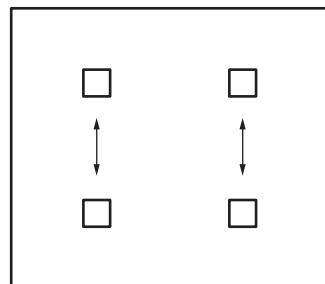


4.6 Funkce posílení výkonu

Funkce posílení výkonu dodá indukčním varným zónám více elektrické energie. Funkci posílení výkonu lze zapnout na omezenou dobu (viz kapitola „Technické informace“). Poté se indukční varná zóna automaticky přepne na nejvyšší teplotu. Funkci zapnete stisknutím **[P]**, rozsvítí se symbol **[P]**. Funkci vypnete změnou nastavení teploty.

4.7 Řízení výkonu

Řízení výkonu rozděluje výkon mezi dvě párové varné zóny (viz obrázek). Funkce posílení výkonu nastaví maximální teplotu jedné varné zóny z páru. Výkon druhé varné zóny z páru se automaticky sníží. Displej varné zóny se sníženým výkonem se mění v rozmezí dvou úrovní.



4.8 Časovač

Odpočítávání času

Odpočítání času použijte k nastavení délky zapnutí varné zóny při jednom vaření.

Odpočítávání času nastavte až po výběru varné zóny.

Teplotu můžete nastavit před nebo po nastavení časovače.

- **Nastavení varné zóny:** dotkněte se opakováním , dokud se nerozsvítí kontrolka požadované varné zóny.
- **Zapnutí odpočítávání času:** dotkněte se časovače a nastavte čas (- minut). Když kontrolka varné zóny začne blikat pomaleji, odpočítává se čas.
- **Kontrola zbývajícího času:** zvolte varnou zónu pomocí . Kontrolka varné zóny začne blikat rychleji. Na displeji se zobrazí zbývající čas.
- **Změna odpočítávání času:** zvolte varnou zónu pomocí . Stiskněte nebo — .
- **Vypnutí funkce časovače:** zvolte varnou zónu pomocí . Stiskněte — . Zbývající čas se bude odečítat zpět až do . Kontrolka varné zóny zhasne.

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní zvukový signál a začne blikat . Varná zóna se vypne.

- **Vypnutí zvukového signálu:** stiskněte .

CountUp Timer (Měřič času)

Funkce CountUp Timer slouží ke sledování doby provozu varné zóny.

- **Nastavení varné zóny (jestliže je zapnutá více než jedna varná zóna):** dotkněte se opakováním , dokud se nerozsvítí kontrolka požadované varné zóny.
- **Zapnutí funkce CountUp Timer:** dotkněte se — časovače, se rozsvítí. Když kontrolka varné zóny začne blikat pomaleji, počítá se čas. Displej přepíná zobrazení a uplynulého času (v minutách).
- **Kontrola délky provozu varné zóny:** zvolte varnou zónu pomocí . Kontrolka varné zóny začne blikat rychleji. Na displeji se zobrazí doba, po kterou je varná zóna v provozu.
- **Vypnutí funkce CountUp Timer:** pomocí nastavte varnou zónu a pomocí nebo — časovač vypněte. Kontrolka varné zóny zhasne.

Minutka

Když není zapnutá žádná varná zóna, můžete časovač použít jako **Minutku**. Stiskněte . Dotkněte se nebo — časovače a nastavte čas.

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní zvukový signál a začne blikat .

- **Vypnutí zvukového signálu:** stiskněte .

4.9 STOP+GO

Funkce přepne všechny zapnuté varné zóny na nejnižší teplotu ().

Při zapnuté funkci nelze měnit tepelné nastavení.

Funkce nevypne funkci časovače.

- Tuto funkci **zapnete** zmáčknutím . Zobrazí se symbol .
- Tuto funkci **vypněte** zmáčknutím . Zapne se předchozí zvolené tepelné nastavení.

4.10 Zámek

Když jsou varné zóny zapnuté, můžete zablokovat ovládací panel, ale nikoliv . Zabráníte tak náhodné změně nastavení teploty.

Nejprve nastavte teplotu.

Tuto funkci zapnete dotykem . Na čtyři sekundy se rozsvítí symbol . Časovač zůstane zapnutý.

Tuto funkci vypněte dotykem . Zapne se předchozí zvolené nastavení teploty.

Vypnutím spotřebiče vypněte také tuto funkci.

4.11 Dětská bezpečnostní pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému použití spotřebiče.

Zapnutí dětské bezpečnostní pojistiky

- Pomocí zapněte spotřebič. **Nenastavujte teplotu**.
- Na čtyři sekundy stiskněte . Zobrazí se symbol .
- Pomocí spotřebič vypněte.

Vypnutí dětské bezpečnostní pojistiky

- Pomocí zapněte spotřebič. **Nenastavujte teplotu**. Na čtyři sekundy stiskněte . Zobrazí se symbol .
- Pomocí spotřebič vypněte.

Vyřazení dětské bezpečnostní pojistiky na jedno vaření

- Pomocí zapněte spotřebič. Zobrazí se symbol .

- Na čtyři sekundy stiskněte . Do 10 sekund nastavte teplotu. Nyní můžete spotřebič použít.
- Když spotřebič vypnete pomocí , dětská bezpečnostní pojistka se znova zapne.

4.12 OffSound Control (Vypnutí a zapnutí zvukové signalizace)

Vypnutí zvukové signalizace

Vypněte spotřebič.

Na tři sekundy se dotkněte . Ukazatele časováče se rozsvítí a zhasnou. Na tři sekundy se dotkněte . Rozsvítí se , zvuková signalizace je zapnuta. Dotkněte se , rozsvítí se a zvuková signalizace je vypnuta.

Když je tato funkce aktivní, uslyšíte zvukovou signalizaci pouze, když:

- se dotknete
- se dokončí funkce Minutka
- se dokončí funkce odpočítávání času
- něco položíte na ovládací panel.

Zapnutí zvukové signalizace

Vypněte spotřebič.

Na tři sekundy se dotkněte . Ukazatele časováče se rozsvítí a zhasnou. Na tři sekundy se dotkněte . Rozsvítí se a zvuková signalizace je vypnuta. Dotkněte se a rozsvítí se . Zvuková signalizace je zapnuta.

5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY

INDUKČNÍ VARNÉ ZÓNY

U indukčních varných zón vytváří silné elektromagnetické pole teplo v nádobách velmi rychle.

5.1 Nádoby pro indukční varné zóny

Indukční varné zóny používejte s vhodnými nádobami.

Materiál nádob

- **vhodné:** litina, ocel, smaltovaná ocel, nerezová ocel, sendvičová dna nádob (označeno jako vhodné výrobcem).
- **nevzhodné:** hliník, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán.

Nádoba je pro indukční varnou desku vhodná, jestliže ...

- ... se malé množství vody na indukční varné zóně nastavené na nejvyšší teplotu velmi rychle ohřeje.
- ... magnet přilne na dno nádoby.

Dno nádoby musí být zcela rovná a co nejlustnější.

Rozměry nádoby: indukční varné zóny se do určité míry automaticky přizpůsobí velikosti dna nádoby.

5.2 Použití varných zón

DŮLEŽITÉ

Nádobu položte na čtverec, který je označen na povrchu varné desky. Zakryjte celý čtverec. Magnetická část dna nádoby musí mít v průměru nejméně 125 mm. Indukční varné zóny se automaticky přizpůsobují velikosti dna nádoby. S velkými nádobami můžete vařit na dvou varných zónách zároveň.

5.3 Zvuky během používání

Jestliže slyšíte

- praskání: nádobí je vyrobeno z různých materiálů (sendvičová konstrukce).
- pískání: používáte jednu varnou zónu nebo několik varných zón na vysoký výkon a nádoby jsou vyrobeny z různých materiálů (sendvičové dno).
- hučení: používáte vysoký výkon.
- cvakání: dochází ke spínání elektrických přepínačů.
- syčení, bzučení: pracuje ventilátor.

Popsané zvuky jsou normální a neznamenají žádnou závadu spotřebiče.



Výkon varné zóny

Výkon varné zóny závisí na průměru varné nádoby. Nádoby s menším než minimálním průměrem přijímají pouze část výkonu vytvářeného varnou zónou. Minimální průměry viz kapitola „Technické informace“.

5.4 Úspora energie



Jak ušetřit energii

- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Nádobu postavte na varnou zónu, a teprve potom ji zapněte.
- Využijte zbytkové teplo k udržování teploty jídla nebo k jeho rozpuštění.

zní signál odpočítávání času. Rozdíl mezi dobou provozu závisí na nastavené teplotě a délce vaření.

5.6 Příklady použití spotřebiče pro přípravu jídel

Vztah mezi nastavením teploty a spotřebou energie příslušené varné zóny není přímo úměrný. Když zvýšíte nastavení teploty, nezvýší se úměrně spotřeba energie dané varné desky.

To znamená, že varná zóna se sředním nastavením teploty spotřebuje méně než polovinu svého výkonu.



Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

5.5 Öko Timer (Ekologický časový spínač)



Za účelem úspory energie se topný clánek varné zóny sám vypne dřív, než za-

| Na- sta- vení te- plo- ty | Vhodné pro: | Čas | Tipy | Nominální spotřeba energie |
|--|--|---------------|---|----------------------------------|
| 1 | K uchování teploty již připraveného jídla | podle potřeby | Nádobu zakryjte pokličkou | 3 % |
| 1 - 3 | Holandská omáčka, rozpouštění: másla, čokolády, želatiny | 5 - 25 min | Čas od času zamíchejte | 3 – 8 % |
| 1 - 3 | Zahuštění: nadýchané omelety, míchaná vejce | 10 - 40 min | Vářte s pokličkou | 3 – 8 % |
| 3 - 5 | Dušení jídel z rýže a mléčných jídel, ohřívání hotových jídel | 25 - 50 min | Přidejte alespoň dvakrát tolik vody než rýže, mléčná jídla během ohřívání občas zamíchejte. | 8 – 13 % |
| 5 - 7 | Podušení zeleniny, ryb, masa | 20 - 45 min | Přidejte několik lžic tekutiny | 13 – 18 % |
| 7 - 9 | Vaření brambor v páře | 20 - 60 min | Použijte max. ¼ l vody na 750 g brambor | 18 – 25 % |
| 7 - 9 | Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévkou | 60 - 150 min | Až 3 l vody a přísady | 18 – 25 % |

| Ná- sta- vení te- plo- ty | Vhodné pro: | Čas | Tipy | Nominální spotřeba energie |
|--|---|-------------|--------------------------|----------------------------------|
| 9 - 12 | Mírné smažení: plátků ma- sa nebo ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, ma- sových kroket, uzenin, ja- ter, jišky, vajec, palačinek a koblih | dle potřeby | V polovině doby obratěte | 25 – 45 % |
| 12 - 13 | Prudké smažení, pečená bramborová kaše, silně ríz- ky, steaky | 5 - 15 min | V polovině doby obratěte | 45 – 64 % |
| 14 | Vaření vody, vaření těstovin, oprážení masa (guláš, dušené maso v hrnci), fritování hranaček | | | 100 % |
| P | Vaření velkého množství vody. Je zapnutá funkce řízení výkonu. | | | |

Varování ohledně akrylamidů

Důležité Podle nejnovějších vědeckých poznatků mohou akrylamidy vznikající při smažení jídel

dohněda (zejména u škrobnatých potravin) poškozovat zdraví. Doporučujeme proto vařit při nejnižších teplotách a nenechávat jídlo příliš zhnědnout.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič čistěte po každém použití.
Nádoby používejte vždy s čistou spodní stranou.



Škrábance nebo tmavé skvrny na sklo-
keramické desce nemají vliv na její
funkci.

Odstranění nečistot:

- **Okamžité odstraňte:** roztavený plast, plá-
stovou folii nebo jídlo obsahující cukr.
Pokud tak neučiníte, nečistota může
spotřebič poškodit. Použijte speciální
škrabku na sklo. Škrabku přiložte šikmo

ke skleněnému povrchu a posunujte ostří
po povrchu desky.

- **Odstraňte po dostatečném vychladnutí**
spotřebiče: skvrny od vodního kamene,
vodové kroužky, tukové skvrny nebo ko-
vově lesklé zbarvení. Použijte speciální
čisticí prostředek na sklokeramiku nebo
nerezovou ocel.
2. Vycistěte spotřebič vlhkým hadříkem s ma-
lým množstvím čisticího prostředku.
3. Nakonec **spotřebič otřete do sucha čistým**
hadříkem.

7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Problém | Dostupné | Řešení |
|--|----------|--|
| Spotřebič nelze zapnout ani používat. | | Zapněte spotřebič znova a maximálně do 10 sekund na- stavte teplotu. |

| Problém | Dostupné | Řešení |
|--|---|---|
| | Dotkli jste se dvou nebo více senzorových tlačítek současně. | Dotkněte se pouze jednoho senzorového tlačítka. |
| | Funkce STOP+GO je zapnutá. | Viz kapitola „Denní používání“. |
| | Na ovládacím panelu je voda nebo skvrny od tuku. | Vyčistěte ovládací panel. |
| Ozve se zvukový signál a spotřebič se vypne. Když je spotřebič vypnuty, ozve se zvukový signál. | Zakryli jste jedno nebo více senzorových tlačítek. | Odstraňte předmět ze senzorových tlačítek. |
| Spotřebič se vypne. | Něčím jste zakryli senzorové tlačítko ① . | Odstraňte předmět ze senzorového tlačítka. |
| Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí. | Varná zóna byla zapnuta jen krátkou dobu a není tedy horlká. | Jestliže byla varná zóna zapnuta dostatečně dlouho, aby byla horká, obraťte se na servisní středisko. |
| Funkce automatického ohřevu nefunguje. | Varná zóna je horká. | Nechte varnou zónu dostatečně vychladnout. |
| | Je nastavena nejvyšší teplota. | Nejvyšší stupeň teploty má stejný výkon jako funkce automatického ohřevu. |
| Nastavení teploty kolísá mezi dvěma nastaveními. | Je zapnutá funkce řízení výkonu. | Viz „Řízení výkonu“. |
| Senzorová tlačítka se zahřívají. | Nádoba je příliš velká nebo jste ji postavili příliš blízko ovládacích prvků. | Je-li nutné vařit ve velkých nádobách, postavte je na zadní varné zóny. |
| Při dotyku senzorových tlačítek nezazní žádný zvukový signál. | Zvuková signalizace je vypnuta. | Zapněte zvukovou signalizaci. Viz „Zapnutí a vypnutí zvukové signalizace“. |
| Rozsvítí se [-] . | Je zapnutá funkce automatického vypnutí. | Vypněte spotřebič a znova jej zapněte. |
| Rozsvítí se [L] . | Je zapnutá funkce dětské bezpečnostní pojistky nebo blokování tlačítka. | Viz kapitola „Denní používání“. |
| Rozsvítí se [F] . | Na varné zóně není žádná nádoba. | Na varnou zónu postavte nádobu. |
| | Nádoba není vhodná. | Použijte vhodnou nádobu. |
| | Průměr dna nádoby je pro varnou zónu příliš malý. | Použijte varné nádoby se správnými rozměry. |
| | Nádoba nezakrývá čtverec. | Zakryjte celý čtverec. |

| Problém | Dostupné | Řešení |
|---------------------------------|---|---|
| Rozsvítí se [E] a číslo. | Porucha spotřebiče. | Spotřebič na chvíli odpojte z elektrické sítě. Vypojte pojistku v domácí elektroinstalaci. Opět ji připojte. Jestliže se [E] opět rozsvítí, obraťte se na místní servis. |
| Rozsvítí se [E3] . | Elektrické zapojení je ne-správné. Napájecí napětí je mimo rozsah. | Požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instalaci zkontovalo. |
| Rozsvítí se [E4] . | U spotřebiče došlo k chybě, protože se využila voda z nádoby. Zafungovala ochrana proti přehřátí varné zóny a funkce automatického vypnutí. | Vypněte spotřebič. Odstraňte horkou nádobu. Po přibližně 30 sekundách varnou zónu opět zapněte. Pokud byl problém ve varné nádobě, chybové hlášení se na displeji přestane zobrazovat, může se však dále zobrazovat ukazatel zbytkového tepla. Nechte nádobu dostatečně vychladnout a dle části „Nádoby pro indukční varnou zónu“ zkontovalujte, zda je tato nádoba vhodná pro použití s tímto spotřebičem. |
| Rozsvítí se [E7] . | Chladicí ventilátor je zabloko-vaný. | Zkontrolujte, zda nějaké předměty neblokují chladicí ventilátor. Jestliže se [E7] opět rozsvítí, obraťte se na servisní středisko. |
| Rozsvítí se [E8] . | Elektrické zapojení je ne-správné. Spotřebič je připojen pouze k jedné fázi. | Požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instalaci zkontoval (viz obrazek zapoje-ní). |

Pokud problém nemůžete vyřešit s pomocí výše uvedených pokynů sami, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na oddělení péče o zákazníky. Uveďte údaje z typového štítku, kód ze tří číslic a písmen pro sklokeramiku (je v rohu varné desky) a chybové hlášení, které se zobrazuje.

Ujistěte se, že jste spotřebič používali správným způsobem. Pokud ne, budete muset návštěvu technika z poprodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o základnickém servisu a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

8. POKYNY K INSTALACI



UPOZORNĚNÍ

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Před instalací spotřebiče

Před instalací spotřebiče si poznamenejte všechny údaje, které jsou uvedeny vespod na typovém štítku. Typový štítek se nachází na spodní straně skříně spotřebiče.

- Model
- Výrobní číslo (PNC)

- Sériové číslo (S.N.)

- Poškozený síťový kabel vyměňte za speciální kabel (typ H05BB-F max. teplota 90 °C; nebo vyšší). Obrátěte se na místní autorizované servisní středisko.

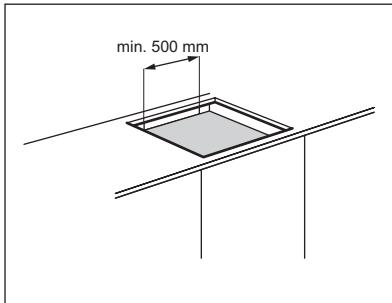
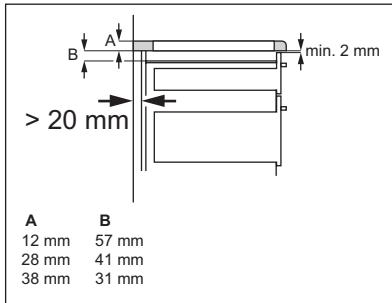
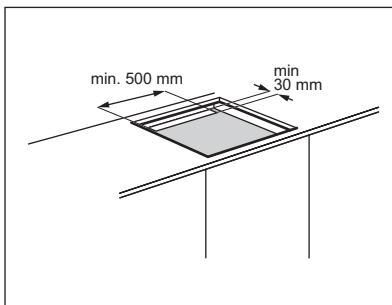
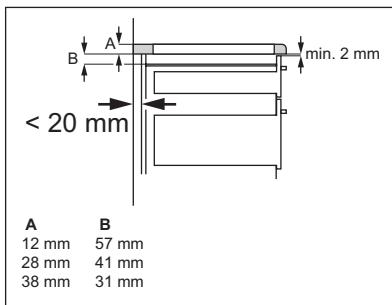
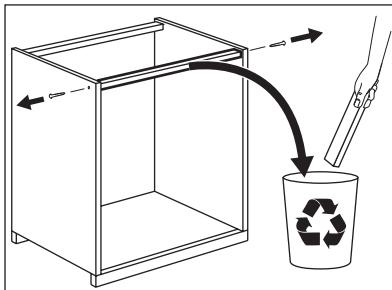
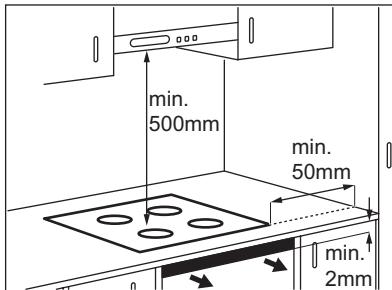
8.1 Vestavné spotřebiče

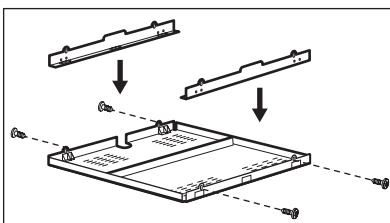
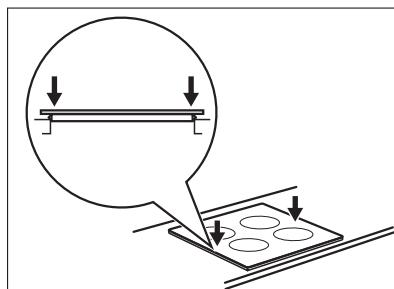
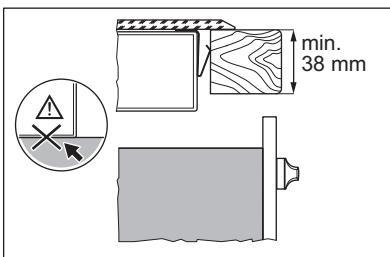
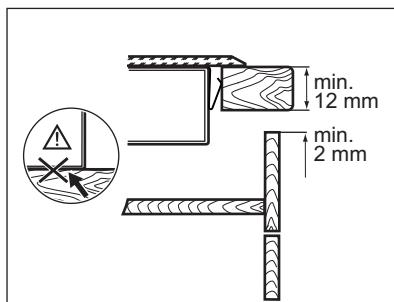
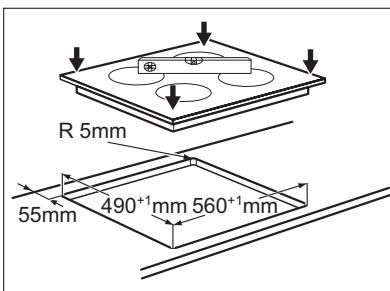
- Vestavné spotřebiče se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

8.2 Spojovací kabel

- Spotřebič se dodává s připojovacím kabelem.

8.3 Montáž





Pokud používáte ochrannou skříň (doplňkové příslušenství¹⁾), není nutné zachovat přední prostor pro proudění vzduchu o šířce 5 mm a instalovat ochranné dno přímo pod spotřebičem. Ochrannou skříň nelze použít, pokud spotřebič instalujete nad troubou.

- Ochranná skříň nemusí být v některých zemích v nabídce. Obrátěte se prosím na svého místního dodavatele.

9. TECHNICKÉ INFORMACE

Modell EHL6740FOK

Prod.Nr. 949 596 049 00

Typ 58 GAD EA AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX

Výkon varných zón

| Varná zóna | Nominální výkon (maximální na- stavení teploty) [W] | Zapnutá funkce zvýšení výkonu [W] | Délka chodu funkce zvýšení výkonu [min] | Minimální prů- měr nádoby [mm] |
|--------------|--|---|---|--------------------------------------|
| Pravá zadní | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Pravá přední | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Levá zadní | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Levá přední | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |

Výkon varných zón se může nepatrně lišit od údajů uvedených v této tabulce. Mění se na základě materiálu a průměru varných nádob.

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem .

Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické

spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

TARTALOMJEGYZÉK

| | |
|---|----|
| 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK | 35 |
| 2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK | 36 |
| 3. TERMÉKLEÍRÁS | 38 |
| 4. NAPI HASZNÁLAT | 39 |
| 5. HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK | 42 |
| 6. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS | 44 |
| 7. HIBAELHÁRÍTÁS | 45 |
| 8. SZERELÉSI ÚTMUTATÓ | 47 |
| 9. MŰSZAKI INFORMÁCIÓK | 49 |

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Köszöntjük az Electrolux világában.

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.electrolux.com



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.electrolux.com/productregistration



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárolag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékkel a szervizhez fordul, legyenek kézénél az alábbi adatok.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók. Típus, Termékszám, Sorozatszám.

- Figyelmeztetés - Biztonsági információk
- Általános információk és tanácsok
- Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



VIGYÁZAT

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek hiány lévő személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- A gyermeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor cél-szerű azt bekapcsolni.
- Gyermek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.

1.2 Általános biztonság

- Használat közben a készülék és az elérhető részek nagyon felforrósodhatnak. Ne érintse meg a fűtőelemeket.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- A tüzet ne próbálja meg eloltani vízzel, hanem kapcsolja ki a készüléket, és takarja le a lángokat például egy fedővel vagy tűzálól takaróval.
- Ne tároljon semmit sem a főzőfelületeken.

- A készülék tisztításához ne használjon gőzölős takarítógépet.
- Soha ne tegyen a főzőfelületre fémtárgyakat (fedők, kések, kanalak), mert azok felforrósodhatnak.
- Ha repedést lát az üvegkerámia felületen, kapcsolja ki a készüléket, nehogy áramütés érjen valakit.
- Használat után saját gombjával kapcsolja ki a főzőlap adott elemét, és ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.

2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



VIGYÁZAT

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Megfelelő tömítőanyaggal védje a munkalap vágott felületeit a nedvesség ellen.
- Védje a készülék alját a góztól és nedvességtől.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főződényt a készülékről.
- Amikor fiókok felett helyezi üzembe a készüléket, akkor ellenőrizze, hogy van-e megfelelő levegőkeringés a készülék alja és a felső fiók között.
- A szabad levegőáramlás érdekében hagyjon legalább 5 mm szabad helyet a munkafelület és az alatta levő készülék előlapja között. A garancia nem terjed ki az olyan károkra, melyek a szellőzést biztosító rés hiánya miatt következtek be.
- A készülék alja forróvá válhat. Javasoljuk, hogy építsen be egy nem éghető elválasztó

lapot a készülék alá, hogy az aljához való hozzáférést megakadályozza.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

Tűz- és áramütésveszély.

- minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Bármilyen beavatkozás előtt ellenőrizni kell, hogy a berendezés le lett-e választva az elektromos hálózatról.
- Használjon megfelelő típusú hálózati kábelt.
- Ne hagyja, hogy az elektromos vezetékek összegabolyodjanak.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy dugója (ha van) ne érjen a készülékhöz vagy a forró főződényekhez, amikor a készüléket a közeléi csatlakozójához csatlakoztatja.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék. A hálózati vezeték dugója és a konnektor közötti gyenge vagy rossz érintkezés miatt a csatlakozás túlságosan felrőröshet.
- Ügyeljen arra, hogy az érintésvédelem ki legyen építve.
- Használjon feszültségmentesítő bilincset a vezetékhez.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó (ha van) és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márka szervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Az elektromos készüléket egy szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden ponton leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberende-

- zésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolság gal kell rendelkeznie.
- Kizárolag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védrorelét.

2.2 Használat



VIGYÁZAT

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- A készüléket háztartási környezetben használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Soha ne tegyen a főzőzónára evőeszközöket vagy fedőket. Ezek felforrósodhatnak.
- Minden használat után kapcsolja ki a főzőzákat. Ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Amennyiben a készülék felülete megrepedt, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ez a lépés az áramütés elkerüléséhez szükséges.
- A szírvítmus-szabályozóval rendelkező személyek tartanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzánról.



VIGYÁZAT

Tűz- és robbanásveszély.

- A felforrósított zsírok és olajok gyúlékony gözököt bocsátthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gözök öngyulladást okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazzon hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékebe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

- Az esetleges tüzet ne próbálja vízzel oltani. Húzza ki a készüléket a hálózatból, és takarja le a lángokat egy fedővel vagy tűzalló takaróval.



VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne helyezzen forró edényt a kezelőpanelre.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.
- Üres főzőedénynyel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Ne tegyen alufóliát a készülékre.
- Az öntöttvasból vagy alumínium öntvényből készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyat mindenig emelje fel, ha a főzőfelületre szeretné helyezni ezeket.

2.3 Ápolás és tisztítás



VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felületének rongálódását.
- A készülék tisztításához ne használjon vízszugárat vagy gózt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószeret használjon. Ne használjon sürolószert, sürolószívacsot, oldószeret vagy fém tárgyat.

2.4 Ártalmatlanítás



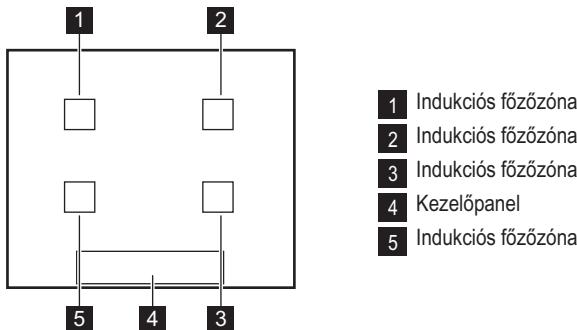
VIGYÁZAT

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- A készülék megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Várga le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

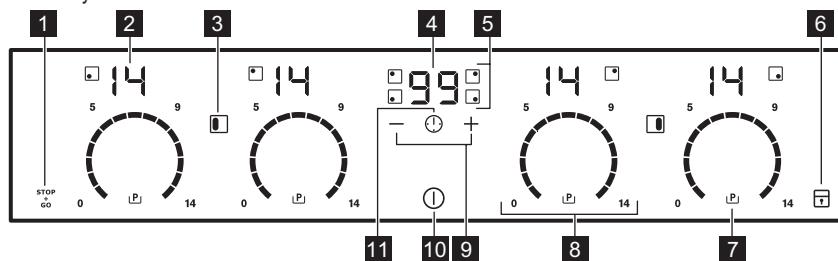
3.1 Általános áttekintés



3.2 Kezelőpanel elrendezés



A kezelőpanel megtekintéséhez kapcsolja be a készüléket a ① gomb megnyomásával.



A készülék működtetéséhez használja az érzékelőmezőket. Kijelzések, visszajelzők és hangok jelzik, hogy mely funkciók működnek.

| érzékelőmező | funkció |
|----------------------------------|---|
| 1 STOP GO | A STOP+GO funkció be- és kikapcsolása. |
| 2 Hőbeállítás kijelzése | Jelzi a hőfokbeállítást. |
| 3 □ | A Híd funkció bekapcsolása. |
| 4 Az időzítő kijelzés | Percben mutatja az időt. |
| 5 Időzítés jelzők a főzőzónákhoz | Azt mutatja, hogy melyik főzőzónára végzi az idő beállítását. |
| 6 ■ | A kezelőpanel lezárása/a lezárás feloldása. |
| 7 □ P | A Rásegítés funkció bekapcsolása. |
| 8 A kezelősáv | A hőfok beállítása. |
| 9 + / - | Növeli vagy csökkenti az időt. |
| 10 ① | A készülék be- és kikapcsolása. |

| érzékelőmező | funkció |
|--------------|------------------------|
| 11 | A főzőzóna beállítása. |

3.3 Hőbeállítás kijelzések

| Kijelző | leírása |
|---------|--|
| | A főzőzóna ki van kapcsolva. |
| - | A főzőzóna működik. |
| | A <small>STOP GO</small> funkció működik. |
| | Az Automatikus felfűtés funkció működik. |
| | A Rásegítés funkció működik. |
| | Üzemzavar lépett fel. |
| / / | OptiHeat Control (maradékhoz kijelzése 3 lépében): főzés folytatása / melegen tartás / maradékhoz. |
| | Aktív a Zár/Gyerekzár funkció. |
| | Nem megfelelő vagy túl kicsi a főzőedény, vagy pedig nincs edény a főzőzónán. |
| | Aktív az Automatikus kikapcsolás funkció. |

3.4 OptiHeat Control (maradékhoz kijelzése 3 lépében)



VIGYÁZAT

\ \ Maradékhoz miatti égési sérülések veszélye!

OptiHeat Control a maradékhoz szintjét mutatja. Az indukciós főzőzónák közvetlenül az edény alján biztosítják az ételkészítéshez szükséges hőt. Az üvegkerámiát az edények maradékhoje melegítíti.

4. NAPI HASZNÁLAT

4.1 Bekapcsolás és kikapcsolás

Érintse meg a ① gombot 1 másodpercig a készülék indításához vagy leállításához.

A kezelőpanel megjelenik a készülék bekapcsolása után, és eltűnik a készülék kikapcsolása után.

A készülék kikapcsolt állapotában csak a ① érzékelőmező látható.

4.2 Automatikus kikapcsolás

A funkció automatikusan leállítja a készüléket, ha:

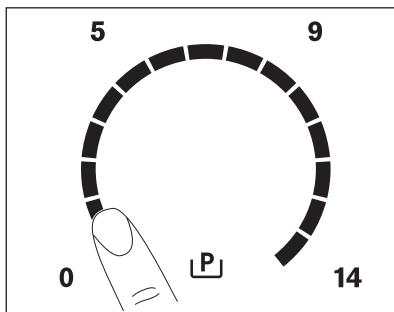
- valamennyi főzőzóna ki van kapcsolva ().
- Nem állította be a hőfokot, miután bekapcsolta a készüléket.

- Több mint 10 másodpercig valamivel (pl. edény, konyharuha stb.) letakarta a kezelőpanelt, vagy ráöntött valamit. Hangjelzés hallható egy ideig, és a készülék kikapcsol. Távolítsa el a tárgyat, vagy tisztítsa meg a kezelőpanelt.
- A készülék túlságosan felmelegedett (pl. ha egy lábasból elforrt a folyadék). Mielőtt ismét használja a készüléket, várja meg, hogy a főzőzóna lehűljön.
- Nem megfelelő főzőedényt használ. A(z) szimbólum világítani kezd, és 2 perc múlva a főzőzóna automatikusan leáll.
- Nem állított le egy főzőzónát, illetve nem módsította a hőfokbeállítást. Bizonyos idő után a szimbólum világítani kezd, és a készülék kikapcsol. Lásd alább.

- A hőbeállítás és az Automatikus kikapcsolás időtartamai közötti kapcsolat:
 - 6 óra
 - 5 óra
 - 4 óra
 - 1,5 óra

4.3 A hőfokbeállítás

Érintse meg a kezelősávot a szükséges hőfok beállításához. Szükség esetén korrigálja az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba. Ne engedje el, mielőtt a megfelelő hőbeállítást el nem érte. A kijelzőn a hőfokbeállítás látható.



4.4 Híd funkció

A híd funkció a két főzőzónának kapcsolja össze, így azok egy főzőzónaként működnek. Először állítsa be az egyik főzőzóna hőfokát. A híd funkció bal/jobb főzőzónához történő aktiválásához érintse meg a / gombot. A hőfok módosításához érintse meg a bal/jobb érzékelők egyikét.

A híd funkció kikapcsolásához érintse meg a / gombot. A főzőzónák ezután egymástól függetlenül működnek.

Amikor a párban lévő főzőzónák közül csak az egyiken főz, javasoljuk, hogy a hátsó főzőzónát használja. Továbbá javasoljuk, hogy ha nagyméretű főzőedényt használ, azt a hátsó főzőzónára, illetve annak közelébe helyezze.

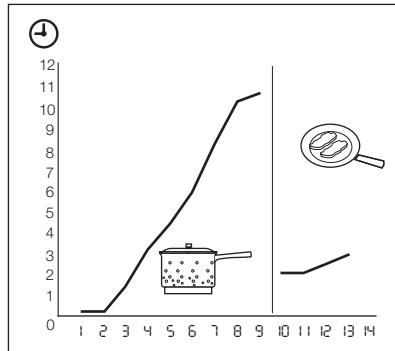
4.5 Automatikus felmelegítés

A szükséges hőfokot hamarabb éri el, ha aktiválja az Automatikus felmelegítés funkciót. A funkció egy időre maximális hőfokra kapcsol (lásd az ábrát), majd a szükséges értékre csökkenti a hőmérsékletet.

Az Automatikus felmelegítés funkció indítása egy főzőzónán:

- Érintse meg a gombot (a kijelzőn a jeleneik meg).
- Azonnal érintse meg a szükséges hőfokértéket. 5 másodperc múlva a(z) szimbólum megjelenik a kijelzőn.

A funkció leállításához módosítsa a hőfokbeállítást.

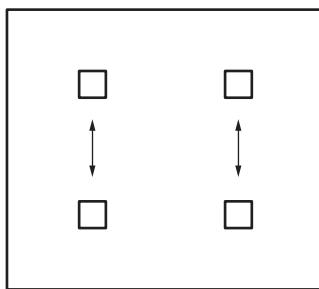


4.6 Rásegítés funkció

A Rásegítés funkció nagyobb teljesítményt tesz elérhetővé az indukciós főzőzónák számára. A Rásegítés funkció csak bizonyos ideig működhető (lásd a Műszaki információk című fejezetet). Ezt követően az indukciós főzőzóna automatikusan visszakapcsol a legmagasabb hőfokbeállításra. A bekapsoláshoz érintse meg a kezelőgombot, ekkor a visszajelző világít. A ki-kapcsoláshoz módosítsa a hőfokbeállítást.

4.7 Teljesítménykezelés

A Teljesítménykezelés elosztja a teljesítményt a párt alkotó két főzőzóna között (lásd az ábrát). A Teljesítménykezelés funkció a párt alkotó két főzőzóna egyikének teljesítményét a maximális szintre állítja. A másik főzőzóna teljesítményét a rendszer automatikusan csökkenti. A csökkentett teljesítményű zóna hőfokbeállításának kijelzőjén két szint váltakozik.



4.8 Időzítő

Visszaszámításos időzítő

Használja a visszaszámításos időzítőt, ha be kívánja állítani, hogy a főzőzóna milyen hosszú ideig üzemel az adott főzés alatt.

A főzőzóna kiválasztása után állítsa be a Visszaszámításos időzítőt.

A hőfokbeállítást egyaránt elvégezheti az időzítő beállítása előtt vagy után.

- A főzőzóna beállításához:** érintse meg a kezelőgombot ismétlten, amíg a szükséges főzőzóna jelzése világítani nem kezd.
- A visszaszámításos időzítő bekapcsolása:** érintse meg az időzítő kezelőgombját az idő beállításához (**00 - 99** perc). Amikor a főzőzóna jelzése lassabban villog, az idő visszaszámolása megkezdődött.
- A hátralévő idő ellenőrzése:** válassza ki a főzőzónát a(z) gombbal. A főzőzóna jelzése gyorsan kezd villogni. A kijelzőn a hátralévő idő látható.
- A Visszaszámításos időzítő módosítása:** válassza ki a főzőzónát a(z) gombbal. Érintse meg a vagy a mezőt.
- Az időzítő kikapcsolása:** válassza ki a főzőzónát a(z) gombbal. Érintse meg a(z) mezőt. A hátralévő idő visszaszámítása **00** eléréséig folytatódik. A főzőzóna jelzése kialszik.

Amikor a visszaszámítás véget ér, hangjelzés hallható, és a **00** szimbólum villog. A főzőzóna kikapcsol.

- A hang kikapcsolása:** érintse meg ezt:

CountUp Timer (Az előreszámításos időzítő)

Használja a CountUp Timer funkciót annak ellenőrzésére, hogy mennyi ideig működik a főzőzóna.

- A főzőzóna beállítása (ha 1-nél több főzőzóna üzemel):** érintse meg a kezelőgombot ismétlten, amíg a szükséges főzőzóna jelzése világítani nem kezd.
- A(z)CountUp Timer funkció bekapcsolása:** érintse meg az időzítőn a — gombot, az világítani kezd. Amikor a főzőzóna jelzése lassabban villog, az idő számítása megkezdődött. A kijelző az és a (percekben) számolt idő között vált.
- Annak ellenőrzésére, hogy mennyi ideig működik a főzőzóna:** válassza ki a főzőzónát a(z) gombbal. A főzőzóna jelzése gyorsan kezd villogni. A kijelzőn a főzőzóna működési ideje jelenik meg.
- A CountUp Timer funkció kikapcsolása:** állítsa be a főzőzónát az gombbal, és érintse meg a vagy a gombot az időzítő kikapcsolásához. A főzőzóna jelzése kialszik.

Percszámláló

Amikor a főzőzónák nem üzemelnek, az időzítő percszámlálóként használhatja. Érintse meg a(z) mezőt. Érintse meg az időzítő vagy gombját az idő beállításához. Amikor a visszaszámítás véget ér, hangjelzés hallható, és a **00** szimbólum villog.

- A hang kikapcsolása:** érintse meg ezt:

4.9 STOP+GO

A funkció az összes üzemelő főzőzónát a legalacsony hőfokú beállításra () állítja.

Amikor a funkció aktív, nem módosíthatja a hőbeállítást.

A funkcióval nem állítja le az időzítési funkciókat.

- E funkció bekapcsolásához** érintse meg a gombot. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Ennek a funkciónak a kikapcsolásához** érintse meg a gombot. Megjelenik a korábban beállított hőfokérték.

4.10 Zár

A gomb kivételével zárolhatja a kezelőpanelt. Ezzel megelőzi a hőfokbeállítás véletlen módosítását.

Elsőként állítsa be a hőfokot.

Ennek a funkciónak az aktiválásához érintse meg a gombot. A jel 4 másodpercig világít.

Ezzel nem kapcsolja ki az időzítési funkciókat. Ennek a funkciónak a kikapcsolásához érintse meg a gombot. Megjelenik a korábban beállított hőfokérték.

A készülék kikapcsolásakor ezt a funkciót is ki-kapcsolja.

4.11 A gyermekbiztonsági eszköz

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen üzemeltetését.

A gyermekbiztonsági eszköz bekapcsolása

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. **Ne módosítsa a hőfokbeállítást.**
- Érintse meg a gombot 4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Kapcsolja be a készüléket a gombbal.

A gyermekbiztonsági eszköz kikapcsolása

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. **Ne módosítsa a hőfokbeállítást.** Érintse meg a gombot 4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Kapcsolja be a készüléket a gombbal.

A gyermekbiztonsági eszköz hatálytalanítása egyetlen főzési műveletre

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. A kijelzőn megjelenik a jel.

- Érintse meg a gombot 4 másodpercig. **Végezze el a hőbeállítást 10 másodpercen belül** Működtetheti a főzőlapot.
- Amikor a készülék a kapcsolóval állítja le, ismétlően üzembe lép a gyermekbiztonság eszköz.

4.12 OffSound Control (hangjelezések ki- és bekapsolása)

Hangjelzések kikapcsolása

Kapcsolja ki a készüléket.

Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A kijelző világítani kezd, majd kialszik. Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A bekapsol, és a hang aktív. Érintse meg a gombot, ekkor a jel világít, és a hang kikapcsol.

Amikor e funkció aktív, hangjelést hall, amikor:

- megéri a gombot;
- lejár a Percszámláló funkció beállított ideje;
- lejár a visszaszámlálás beállított ideje;
- valamit rátesz a kezelőpanelre.

Hangjelzések bekapsolása

Kapcsolja ki a készüléket.

Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A kijelző világítani kezd, majd kialszik. Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A bekapsol, minden a hang inaktív. Érintse meg a gombot, ekkor a világít. A hang bekapsol.

5. HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK



INDUKCIÓS FŐZŐZÓNÁK

Az induktiós főzőzónáknál az erős elektromágneses mező az edényben nagyon gyorsan termel hőt.

5.1 Edények induktiós főzőzónákhoz



Az induktiós főzőzónákat megfelelő edényekkel használja.

A főzőedény anyaga

- megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többrétegű edényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

Az edény akkor megfelelő induktiós tűzhelylaphoz, ha...

- ... egy kevés víz nagyon gyorsan felforr a legmagasabb hőfokra beállított zónán.

- ... a mágnes hozzálapad a főzőedény aljához.



A főzőedény alja legyen minél vastagabb és laposabb.

Főzőedények méretei: Az indukciós főzőzónák bonyos határok között automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez.

5.2 A főzőzónák használata



FONTOS

Tegye a főzőedényt a négyzetre, amely azon a főzőfelületen van, amelyen főz. Fedje le teljesen a négyzetet. A főzőedény aljának mágneses része legalább 125 mm legyen. Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez. Két főzőzónán egyszerre főzhet egy nagy főzőedényben.

5.3 Működés közben hallható hangok

Ha a következőt hallja

- recsegés: az edény különböző anyagokból képződött (szendvicskonstrukció).
 - fütöülés: egy vagy több főzőzónát használ magas teljesítményszinten, és az edény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
 - zümmögés: magas teljesítményszintet használ.
 - kattogás: elektromos kapcsolás megy végbe.
 - sziszegés, zümmögés: a ventilátor üzemel.
- Ezek a zajok normális jelenségek számítanak, és nem jelentik azt, hogy a készülék meghibásodott.**



A főzőzóna hatásfoka

A főzőzóna hatásfoka függ a főzőedény átmérőjétől. Az ajánlott minimumnál kisebb átmérőjű fő-

zőedény csak egy részét veszi fel a főzőzóna által leadott energiának. Az ajánlott legkisebb átmérőket lásd a „Műszaki információk” c. fejezetben.

5.4 Energiatakarékkosság



Hogyan lehet takarékoskodni az energiával

- Lehetőség szerint mindenkor fedőt a főzőedényre.
- A főzőedényt már elindítás előtt tegye rá a főzőzónára.
- A maradék hőt használja az étel melegen tartásához vagy felolvastásához.

5.5 Öko Timer (Eco időzítő)



Az energiatakarékkosság érdekében a főzőzóna fűtőegysége korábban kikapcsol a visszaszámlálásos időzítő hangsugárzásnál. A működés időbeli különbsége a hőfok beállításától és a főzési idő hosszától függ.

5.6 Példák különböző főzési alkalmazásokra

A hőfokbeállítás és a főzőzóna teljesítménytelvétel közötti kapcsolat nem lineáris.

A hőfokbeállítás növelésekor a főzőzóna teljesítménytelvételre nem arányosan emelkedik.

Azaz, a közepes hőfokbeállítású főzőzóna a névleges teljesítménytelvételének felénél kevesebb energiát fogyaszt.



A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

| Hőfok-beállítás | Használat: | Idő | Tanácsok | Névleges teljesítmény |
|-----------------|--|-----------------|----------------------------|-----------------------|
| 1 | Tartsa melegen az elkészült ételt | szükség szerint | Tegyen fedőt a főzőedényre | 3 % |
| 1 - 3 | Hollandi mártás, olvasztás: vaj, csokoládé, zselatin | 5 - 25 perc | Időnként keverje meg | 3 - 8 % |
| 1 - 3 | Keményítés: könnyű omlett, sült tojás | 10 - 40 perc | Fedővel lefedve készítse | 3 - 8 % |

| Hő-fok-beállítás | Használat: | Idő | Tanácsok | Névleges teljesítmény |
|------------------|---|-----------------|---|-----------------------|
| 3 - 5 | Rizs és tejalapú ételek párolása, késztelek felmelegítése | 25 - 50 perc | A folyadék mennyisége legalább kétszerese legyen a rizsnek, a tejet kevergesse főzés közben | 8 - 13 % |
| 5 - 7 | Zöldség, hal, hús párolása | 20 - 45 perc | Adjon hozzá néhány evőkanál folyadékot | 13 - 18 % |
| 7 - 9 | Burgonya párolása | 20 - 60 perc | 750 g burgonyához max. ¼ l vizet használjon | 18 - 25 % |
| 7 - 9 | Nagyobb mennyiségű étel, raguk és levesek készítése | 60 - 150 perc | Legfeljebb 3 l folyadék plusz a hozzávalók | 18 - 25 % |
| 9 - 12 | Kímélő sütés: bécsi szelet, borjú cordon bleu, borda, húspogácsa, kolbász, máj, rántás, tojás, palacsinta, fánk | szükség szerint | Félideben fordítsa meg | 25 - 45 % |
| 12 - 13 | Erős sütés, fasírozott, bél-szín, marhaszeletek | 5 - 15 perc | Félideben fordítsa meg | 45 - 64 % |
| 14 | Víz forralása, térszta kifőzése, hús barnítása (gulyás, serpenyős sültek), burgonya bő olajban sütése | | | 100 % |
| P | Nagymennyiségű víz forralása. A Teljesítménykezelés funkció aktív. | | | |

Tudnivaló az akril-amidokról

Fontos A legújabb tudományos kutatások szerint az ételek piritásakor (különösen a magas keményítőtartalmú élelmiszerek esetén)

keletkező akril-amidok veszélyeztethetik az egészséget. Ezért azt javasoljuk, hogy alacsony hőmérsékleten főzze az ételt, és csupán csekély mértékben piritsa meg.

6. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

Mindig olyan sütlapot használjon melyeknek tiszta az alja.



As üvegkerámián megjelenő karcolások vagy sötét foltok nem befolyásolják a készülék működését.

A szennyeződés eltávolítása:

- **Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot vagy folpocket, illetve a cukros ételmaradványt. Ha ezt nem teszi meg, a szennyeződés károsíthatja a készüléket. Használjon üvegfelületekhez tervezett speciális kaparóeszközöt. Állítsa éles szögben az üvegkerámia felületre a kaparókést, majd csúsztassa végig a pentéget a felületen.
- **Akkor távolítsa el, ha a készülék már megfelelően lehült:** vízkő foltokat, vízmaradványokat, zsírfoltokat, fémes elszíneződéseket. Használjon üvegkerámia vagy rozsdamentes acél felületre való tisztítószert.
- Tisztítsa meg a készüléket enyhén mosószeres nedves ruhával.
- Végül **törölje szárazra a készüléket tiszta ruhával.**

7. HIBAELHÁRÍTÁS

| Jelenség | Lehetséges ok | Javítási mód |
|--|--|--|
| Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a készüléket. | | Indítsa el újra a készüléket, és 10 másodpercen belül állítsa be a hőfokot. |
| | Kettő vagy több érzékelőmezőt érintett meg egyszerre. | Egyszerre csak egy érzékelőmezőt érintsen meg. |
| | A STOP+GO funkció működik. | Olvassa el a „Napi használat” című fejezetet. |
| | Víz- vagy zsírfoltok vannak a kezelőpanelen. | Tisztítsa meg a kezelőpanelet. |
| Hangjelzés hallható, és a készülék kikapcsol. Amikor a készülék kikapcsol, egy hangjelzés hallható. | Letakart egy vagy több érzékelőmezőt. | Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről. |
| A készülék kikapcsol. | Valamit rátett a(z) ① érzékelőmezőre. | Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőről. |
| A maradékhő visszajelző nem kapcsol be. | A főzözóna még nem forrósdott fel, mert csak rövid ideig működött. | Ha a főzözóna elég ideig műköött, és forrónak kellene lennie, forduljon a márka szervizhez. |
| Az Automatikus felfűtés funkció nem működik. | A főzözóna forró. | Hagyja, hogy a főzözóna megfelelően lehűljön. |
| | A legmagasabb hőfok van beállítva. | A legmagasabb hőfokozatnak ugyanakkora a teljesítménye, mint az Automatikus felfűtés funkcionak. |
| A hőfok két szint között változik. | A Teljesítménykezelés funkció aktív. | Lásd a „Teljesítménykezelés” című részt. |
| Az érzékelőmező felmelegszik. | A főzőedény túl nagy vagy túl közel tette a kezelőpanelhez. | Ha szükséges, tegye a nagy főzőedényeket a hátsó főzőlapokra. |
| Nincs jelzés, amikor megéríti a kezelőpanel érzékelőmezőit. | A jelzések ki vannak kapcsolva. | Kapcsolja be a jelzéseket. Lásd a „Hangbeállítás” című részt. |
| A(z) <input type="checkbox"/> visszajelző világítani kezd. | Működik az Automatikus ki-kapcsolás. | Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra. |
| A(z) <input type="checkbox"/> visszajelző világítani kezd. | A gyerekzár vagy a gombzár funkció működik. | Olvassa el a „Napi használat” című fejezetet. |
| A(z) <input checked="" type="checkbox"/> visszajelző világítani kezd. | Nincs főzőedény a főzőzónán. | Tegyen főzőedényt a főzőznára. |
| | A főzőedény nem megfelelő típusú. | Használjon megfelelő típusú főzőedényt. |

| Jelenség | Lehetséges ok | Javítási mód |
|---|---|--|
| | A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a főzőzónához képest. | Megfelelő méretű főzőedényt használjon. |
| | A főzőedény nem fedi le a négyzetet. | Fedje le teljesen a négyzetet. |
| A(z)  visszajelző és egy szám jelenik meg. | Üzemzavar lépett fel. | Húzza ki egy időre a készülék hálózati kábelének csatlakozdugóját a csatlakozóaljzatból. Kapcsolja le a biztosítékot az otthoni elektromos rendszerben. Ezután csatlakoztassa újra a készüléket. Ha a(z)  szimbólum újra világít, hívja a márkaszervizt. |
| A(z)  visszajelző világítani kezd. | Az elektromos csatlakoztatás helytelen. A tápfeszültség a normál tartományon kívül esik. | A készülék telepítésének ellenőrzéséhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. |
| A(z)  visszajelző világítani kezd. | A készülék meghibásodott, mert a folyadék elforrt a főzőedényből. A főzőzóna túlmelegedés védelem és az Automatikus kikapcsolás működésben van. | Kapcsolja ki a készüléket. Vegye le a forró főzőedényt. Körülbelül 30 másodperc múlva kapcsolja be újra a főzőzónát. Amennyiben a főzőedény okozta a hibát, a hibaüzenet eltűnik a kijelzőről, a maradékhő visszajelző ott maradhat. Hússe le megfelelően a főzőedényt, és ellenőrizze az „Edények az indukciós főzőzónához” c. résznek megfelelően, hogy a főzőedény megfelelő-e a készülékhöz. |
| A(z)  visszajelző világítani kezd. | A hűtőventilátor eltömödött. | Ellenőrizze a hűtőventilátor eltömödését. Ha a(z)  szimbólum újra világít, hívja a márkaszervizt. |
| A(z)  visszajelző világítani kezd. | Az elektromos csatlakoztatás helytelen. A készülék csak egyetlen fázisra van kötve. | A készülék telepítésének ellenőrzéséhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz (lásd a bekötési rajzot). |

Ha a fenti megoldásokat már megpróbálta, de nem tudta megoldani a problémát, keresse fel a vásárlás helyét vagy a vevőszolgálatot. Adja meg nekik az adattáblán olvasható adatokat, az üvegkerámia háromjegyű kódját (az üvegfelület sarkában látható), valamint a megjelenő hibaüzenetet.

Győződjön meg arról, hogy a készüléket szakszerűen működteti-e. Ha nem megfelelően üze-

meltette a készüléket, az ügyfélszolgálat szerelője vagy az eladó kiszállása nem lesz ingyenes, még a garanciális időszakban sem. Az ügyfélszolgállal és a garanciális feltételekkel kapcsolatos tájékoztatást a garanciakönyben találja meg.

8. SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



VIGYÁZAT

Lásd a „Biztonság” című részt.



A szerelést megelőző teendők

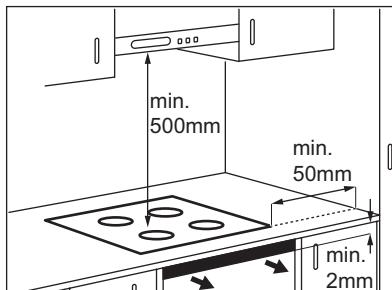
A készülék beszerelése előtt az adattáblán található alábbi adatokat jegyezze fel. Az adattábla a készülékház alsó részén található.

- Típus
- PNC (Termékszám)
- Sorozatszám

8.1 Beépített készülékek

- Csak azután használhatja a beépített készülékeket, hogy a készüléket beszerelte a szabvá-

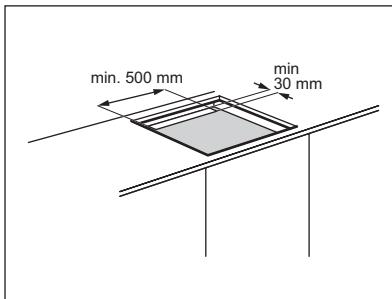
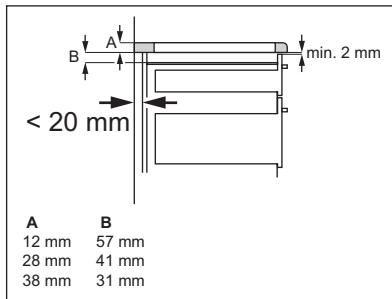
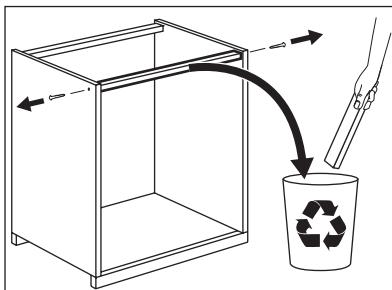
8.3 Összeszerelés

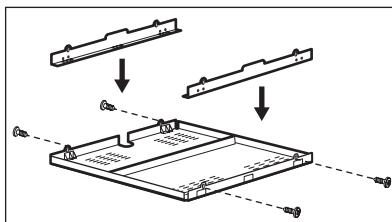
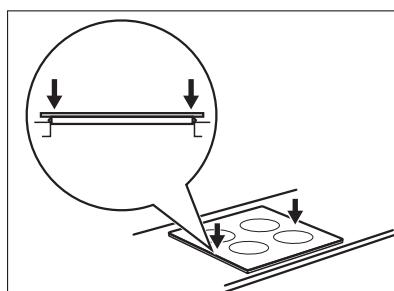
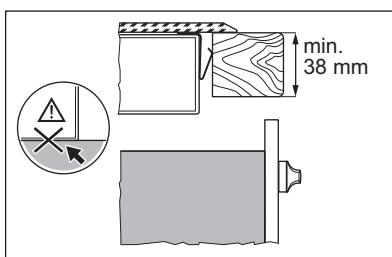
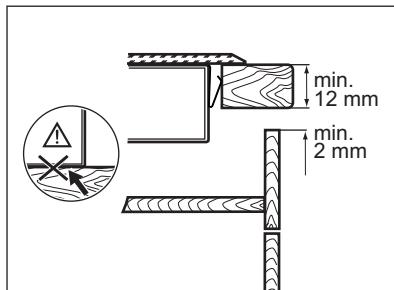
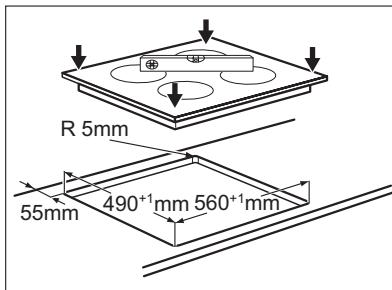
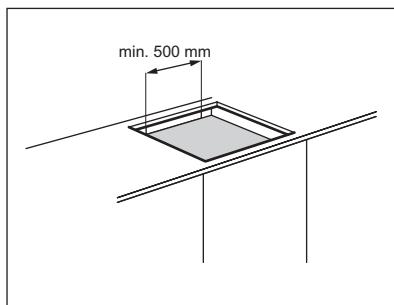
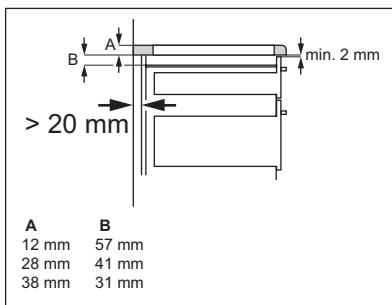


nyoknak megfelelő beépített szekrényekbe és munkafelületekbe.

8.2 Csatlakozó kábel

- A készüléket csatlakozó vezetékkel együtt szállítják.
- A megsérült hálózati vezetéket cserélje ki speciális (H05BB-F típusú, legalább Tmax.= 90 °C-ot elviselő) vezetékre. Forduljon a helyi márkaszervizhez.





Ha védődobozt használ (kiegészítő tartozék¹⁾), az elől lévő 5 mm-es légáramlási hely és a készülék alatti védőpadló nem szükségesek.
A védődoboz nem használható, ha a készüléket egy sütő fölött helyezi el.

- 1)** Lehetséges, hogy a védődoboz bizonyos országokban nem érhető el. Kérjük, keresse fel helyi értékesítőjét.

9. MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

| | |
|-------------------|---|
| Modell EHL6740FOK | Prod.Nr. 949 596 049 00 |
| Typ 58 GAD EA AU | 220-240 V 50-60 Hz |
| Induction 7.4 kW | Made in Germany |
| Ser.Nr. | 7.4 kW |
| ELECTROLUX |  |

Főzőzónák teljesítménye

| Főzőzóna | Névleges teljesítmény (Max. hőfokbeállítás) [W] | Rásegítés funkció bekapcsolva [W] | Rásegítés funkció max. időtartama [perc] | Főzőedény min. átmérője [mm] |
|------------|---|-----------------------------------|--|------------------------------|
| Jobb hátsó | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Jobb első | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Bal hátsó | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Bal első | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |

A főzőzónák teljesítménye kismértékben eltérhet a táblázat adataitól. A teljesítmény a főzőedény anyagtól és méretétől függően változik.

10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra:  . Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó

szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelést felelős hivatalnal.

TURINYS

| | |
|---|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA | 51 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJA | 52 |
| 3. GAMINIO APRAŠYMAS | 54 |
| 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS | 55 |
| 5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAII | 58 |
| 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA | 60 |
| 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS | 60 |
| 8. ĮRENGIMO NUORODOS | 62 |
| 9. TECHNINĖ INFORMACIJA | 64 |

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.electrolux.com/productregistration



įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje. Modelis, PNC, serijos numeris.



Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodamini šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirytą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



ISPĖJIMAS

Pavojus uždusti, susižeisti arbaapti neigaliais.

- Šią prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni bei asmenys su sutrikusiais fiziniais, jutiminių ar protiniai gebėjimais bei stokojantys patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi suaugusiojo arba asmens, kuris yra atsakingas už jų saugą.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitę.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį ijjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Nelieskite kaitinimo elementų.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotoliniu valdymo sistema.
- Neprižiūrimas maistis gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- Niekada negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.

- Niekada nedėkite metalinių daiktų, tokių kaip dangčių, peilių ar šaukštų ant kaitlentės viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Jei stiklo keraminis paviršius jtrūkės, prietaisą išjunkite, kad ne-patirtumėte elektros smūgio.
- Baigę naudotis, išjunkite kaitlentę naudodamiesi jos valdikliais ir nepasikliaukite prikaistuvio detektoriumi.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS

Ši prietaisą turi prijungti tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Būtina pažyti minimalių atstumų iki kitų prietaisių ar įrenginių.
- Prietaisas yra sunkus: ji perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu nejrenkite prietaiso greta durų ir po langu. Atidarant duris ar langus, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Jeigu prietaisas įrengiamas virš stalčių, išsitirkinkite, ar tarp prietaiso apačios ir apatinio stalčiaus yra pakankamai vietas orui cirkuliuoti.
- Užtirkinkite, kad tarp darbastalo ir prietaiso būtų laisvas 5 mm ventiliavimo tarpas. Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl nepakan-kamo ventiliavimo tarpo.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Rekomenduojame po prietaisu įrengti nedegią pertvarą, kad ne-būtų prieigos prie apačios.

Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS

Gaisro ir elektros smūgio pavoju.

- Visus elektros prijungimus privalo įrengti kvalifiuotas elektrikas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Prieš atlikdami bet kokį veiksma, išsitirkinkite, ar prietaisas atjungtas nuo maitinimo.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Užtirkinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karščiu prikaistuviu, kai jungiate prietaisą ir netoli esančius lizdus
- Išsitirkinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laisvo ir netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jeigu taikytina) gnybtas gali įkaisti.
- Išsitirkinkite, ar įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Ant laidų naudokite įtempimą mažinančią sąvaržą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko (jeigu taikytina) ar maitinimo laidą. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.
- Elektros instalacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm ploto tarpelis.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.

2.2 Naudojimo paskirtis



ISPĖJIMAS

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgi.

- Naudokite šį prietaisą namų ūkio aplinkoje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nenaudokite išorinio laikmačio arba atskiroς nuotolinio valdymo sistemos prietaisui valdyti.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nedékite stalo įrankių arba prikaistuvų dangčių ant kaitviečių. Jie gali įkrauti.
- Kiekvieną kartą panaudojė prietaisą, kaitvietes išjunkite. Nepasitikékite prikaistuvų detektoriumi.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalo arba vietas daiktams laikyti.
- Jeigu prietaiso paviršius išrūktų, nedelsdamai atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Taip išvengsite elektros smūgio.
- Naudotojai, turintys širdies stimulatorių, turi išlaikyti ne mažesnį kaip 30 cm atstumą, kai prietaisais veikia.



ISPĖJIMAS

Gaisro arba sprogimo pavojus.

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite atsargūs, kad liepsna arba įkaitė daiktai jų neuždegtų.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliessnoti.
- Naudotas aliejus, kuriame yra maisto likučių, gali užsiliessnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso arba ant jo nedékite degių produktų arba degiais produktais sudrékintų daiktų.
- Neméginkite gesinti gaisro vandeniu. Atjunkite prietaisą ir uždenkite liepsnų dangčiu arba aušiniu gaisrui gesinti.



ISPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusią prikaistuvą ant valdymo skydelio.
- Nestatykite ant karštų kaitviečių tuščių prikaistuvų.
- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaistuvai. Jie gali pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvų arba ant jų pastatę tuščius prikaistuvius.
- Nedékite ant prietaiso aluminio folijos.
- Indai iš ketaus, aluminio arba su sugadintais dugnais gali subraižyti stiklo keramiką. Jeigu tokius indus nuo maisto gaminimo paviršiaus reikia patraukti, juos visada kelkite, o ne traukite.

2.3 Valymas ir priežiūra



ISPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.

2.4 Seno prietaiso išmetimas



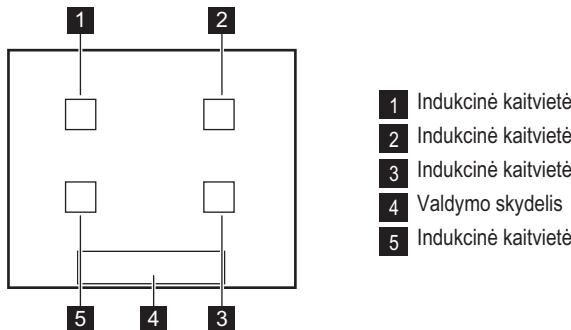
ISPĖJIMAS

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norédami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite ji.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

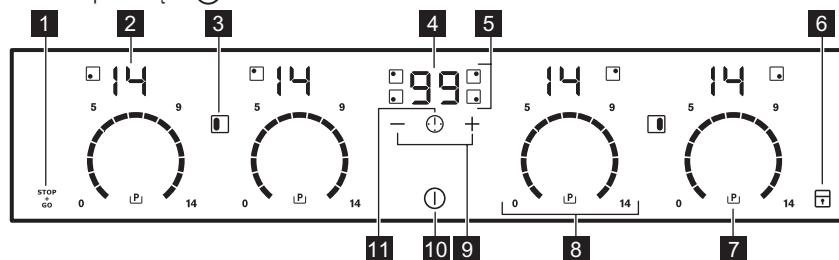
3.1 Bendroji apžvalga



3.2 Valdymo skydelio išdėstymas



Kad matytumėte valdymo skydelį, įjunkite prietaisą su ①



Prietaisą valdykite naudodami jutiklių laukus. Ekranai, indikatoriai ir garso signalai parodo, kurios funkcijos veikia.

| jutiklio laukas | funkcija |
|-------------------------------------|--|
| 1 | Ijungia ir išjungia STOP+GO funkciją. |
| 2 | Rodo kaitinimo lygi. |
| 3 | Ijungia „Bridge“ funkciją. |
| 4 Laikmačio ekranas | Rodo laiką minutėmis. |
| 5 Kaitviečių laikmačio indikatoriai | Rodo, kuriai kaitvietei nustatote laiką. |
| 6 | Užrakina / atrakina valdymo skydelių. |
| 7 | Ijungia galingumo funkciją. |
| 8 Valdymo skydelis | Nustato kaitinimo lygį. |
| 9 | Padidinamas arba sumažinamas laikas. |
| 10 | Ijungia ir išjungia prietaisą. |
| 11 | Nustatoma kaitvietė. |

3.3 Kaitinimo lygio rodmenys

| Rodinys | Aprašymas |
|---------|--|
| | Kaitvietė išjungta. |
| | Kaitvietė veikia. |
| | Veikia funkcija . |
| | Veikia automatinio įkaitinimo funkcija. |
| | Veikia galingumo funkcija. |
| | Ivyko veikimo triktis. |
| | OptiHeat Control (3 veiksmas: likusio karščio indikatorius): gaminti toliau / išlaikyti šiltą / likęs karštis. |
| | Veikia užrakinimo / apsaugos nuo vaikų įtaisas. |
| | Prikaistuvis netinkamas arba per mažas, arba neuždėtas ant kaitvietės. |
| | Veikia automatinio išjungimo funkcija. |

3.4 OptiHeat Control (3 veiksmas: likutinės šilumos indikatorius)



ISPĖJIMAS

Galima nusideginti dėl likutinės šilumos!

OptiHeat Control rodo likutinės šilumos lygi. Indukcinės kaitvietės maisto gaminimo metu kaitina tiesiogiai prikaistuvio pagrindą. Stiklo keramikos paviršius išyla dėl likusio prikaistuvio karščio.

4. KASDIENIS NAUDOJIMAS

4.1 Įjungimas ir išjungimas

Lieskite 1 sekundę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
Valdymo skydelis išjungia, kai įjungiate prietaisą, ir išsijungia, kai išjungiate prietaisą.
Kai prietaisas yra išjungtas, galite matyti tik jutiklio lauką.

4.2 Automatinis išjungimas

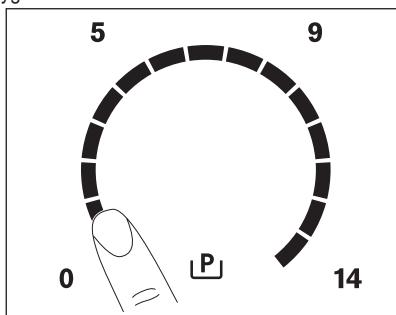
Funkcija automatiškai išjungia prietaisą, jeigu:

- visos kaitvietės yra išjungtos () ;
- įjunge prietaisą, nenustatėte kaitinimo lygio;
- kažką išliejote arba padėjote ką nors (puoda, šluostė ir pan.) ant valdymo skydelio ilgesniam laikui nei 10 sekundžių. Kurį laiką girdimas garso signalas ir prietaisas išsijungia.
Nuimkite daiktą arba nuvalykite valdymo skydelį;

- prietaisas pernelyg įkaista (pvz., jeigu kaitinate tuščią prikaistuvį). Prieš pakartotinai naudojant prietaisą, palaukite, kol kaitvietė atvės;
- naudojate netinkamus prikaistuvius. Užsidega simbolis ir po 2 minučių kaitvietė išsijungia automatiškai;
- neišjungėte kaitvietės arba nepakeitėte kaitinimo lygio. Po tam tikro laiko užsidega ir prietaisas išsijungia. Žr. toliau;
- santykis tarp kaitinimo lygio ir automatinio išjungimo funkcijos laiko:
 - , - — 6 valandos;
 - — 5 valandos;
 - — 4 valandos;
 - — 1,5 valandos.

4.3 Kaitinimo lygis

Palieskite valdymo skydelį ties kaitinimo lygiu. Jeigu reikia, pakeiskite pagal arba pries laikrodžio rodyklę. Neatleiskite, kol nepasirinksite tinkamo kaitinimo lygio. Ekrane rodomas kaitinimo lygis.



4.4 Funkcija „Bridge“

Funkcija „Bridge“ sujungia dvi kaitvietes ir jos veikia kaip viena.

Pirmausiai nustatykite vienos kaitvietės kaitinimo lygi.

Norédami įjungti funkciją „Bridge“ kairiajai / dešiniajai kaitvietėms, palieskite / . Norédami nustatyti arba pakeisti kaitinimo lygi, palieskite vieną iš kairėje / dešinėje esančių valdymo jutiklių.

Norédami išjungti funkciją „Bridge“, palieskite / . Kaitvietės veikia atskirai.

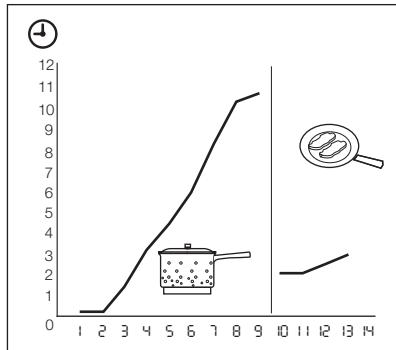
Kai naudojate tik vieną iš poros kaitviečių, rekomenduojame naudoti galinę kaitvietę. Taip pat kai naudojate dideli prikaistuvį, rekomenduojame ji dėti arti galinės kaitvietės.

4.5 Automatinis įkaitinimas

Ijungus automatinio įkaitinimo funkciją, kaitvietė greičiau įkaista iki reikiamas temperatūros. Ijungus šią funkciją, kuriam laikui nustatoma didžiausia įkaitinimo temperatūra (žr. diagrama), o vėliau ji mažinama iki reikiamas temperatūros.

Norédami įjungti kaitvietės automatinio įkaitinimo funkciją:

1. Palieskite **P** (ekrane išižiebia **P**).
2. Nedelsdami palieskite reikiamą įkaitinimo lygi. Po 5 sekundžių ekrane išižiebia **R** . Norédami išjungti šią funkciją, pakeiskite kaitinimo lygi.

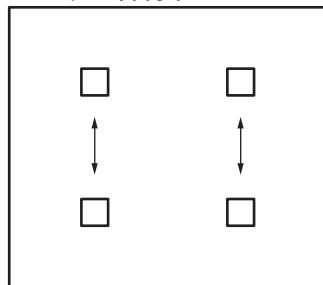


4.6 Galingumo funkcija

Ijungta galingumo funkcija padidina indukcinių kaitvietčių galią. Galingumo funkciją galima įjungti ribotam laikui (žr. skyrių „Techninė informacija“). Po to indukcinių kaitvietės automatiškai grįžta į auksčiausią kaitinimo lygi. Norédami įjungti, palieskite **L** **P** ; išižiebs **P** . Norédami išjungti šią funkciją, pakeiskite kaitinimo lygi.

4.7 Galios valdymas

Galios valdymo mechanizmas padalina galią dviem suporuočioms kaitvietėms (žr. paveikslių). Galios funkcija iki didžiausio lygio padidina vienos poroje esančių kaitvietės galią. Antros kaitvietės galia automatiškai sumažėja. Kaitvietės, kurios galia yra sumažinta, kaitinimo lygio rodymo kinta tarp dviejų lygių.



4.8 Laikmatis

Atgalinė laiko atskaita

Ši laikmatij naudokite kaitvietės maisto gaminimo trukmei nustatyti.

Pasirinkę kaitvietę, nustatykite atgalinės laiko atskaitos laikmatį.

Kaitinimo lygi galite nustatyti prieš nustatydamis arba jau nustatę laikmatį.

- **Kad nustatytmėte kaitvietę:** lieskite  pakartotinai tol, kol įsijungs reikiamas kaitvietės indikatorius.
- **Norédami įjungti atgalinės laiko atskaitos laikmatį:** palieskite laikmačio  laikui nustatyti (**00 - 99 min.**). Kai kaitvietės indikatorius pradeda lėtai mirksteti, pradedama atgalinė laiko atskaita.
- **Norédami pamatyti likusį laiką:** kaitvietę nustatykite, naudodamai  . Kaitvietės indikatorius pradeda greitai mirksteti. Ekrane rodomas likęs laikas.
- **Norédami pakeisti atgalinės laiko atskaitos laikmatį:** kaitvietę nustatykite, naudodamai  . Palieskite  arba  .
- **Laikmačiu išjungti:** kaitvietę nustatykite, naudodamai  . Palieskite  . Likęs laikas skaičiuojamas atgal iki **00** . Kaitvietės indikatorius užgesta.

Atgalinei laiko atskaitai pasibaigus, pasigirsta garso signalas ir mirksi **00** . Kaitvietė išsijungia.

- **Norédami išjungti garso signalą:** palieskite  .

CountUp Timer (laiko skaičiavimo pirmyn laikmatis)

Naudokite CountUp Timer, norédami stebėti, kiek laiko veikia kaitvietė.

- **Kad nustatytmėte kaitvietę (jeigu veikia daugiau kaip 1 kaitvietė):** lieskite  pakartotinai tol, kol įsijungs reikiamas kaitvietės indikatorius.
- **Kad įjungtumėte CountUp Timer:** palieskite laikmačio  , užsidega **UP** . Kai kaitvietės indikatorius pradeda lėtai mirksteti, pradedama laiko atskaita pirmyn. Ekrane tai rodoma **UP** , tai skaičiuojamas laikas (minutėmis).
- **Norédami pamatyti, kiek laiko veikia kaitvietė:** kaitvietę nustatykite, naudodamai  . Kaitvietės indikatorius pradeda greitai mirksteti. Ekrane rodomas kaitvietės veikimo laikas.
- **Norédami išjungti CountUp Timer:** nustatykite kaitvietę, naudodamai  ir palieskite  arba  , kad įjungtumėte laikmatį. Kaitvietės indikatorius užgesta.

Laikmatis

Kai kaitvietės neveikia, laikmatį galima naudoti kaip laikmatį. Palieskite  . Palieskite  arba  , kad nustatytmėte laiką. Kai laikas baigiasi, pasigirsta garso signalas ir mirksi **00** .

- **Norédami išjungti garso signalą:** palieskite  .

4.9 STOP+GO

Funkcija   nustato visas veikiančias kaitvietes į žemiausią kaitinimo lygi ().

Veikiant  , kaitinimo lygio keisti negalima.

Funkcija  nesustabdys laikmačio funkcijos.

- **Norédami įjungti šią funkciją:** palieskite   . Užsidega  simbolis.
- **Norédami išjungti** šią funkciją, palieskite  . Įsijungs anksčiau jūsų nustatytas kaitinimo lygis.

4.10 Užrakinta

Kaitvietėms veikiant, galite užrakinti valdymo skydelį, bet ne  . Taip galima išvengti atsitiktinio kaitinimo nuostatos pakeitimų.

Pirmausia nustatykite kaitinimo lygi.

Norédami įjungti šią funkciją, palieskite  . Simbolis  rodomas 4 sekundes. Laikmatis lieka įjungtas.

Norédami išjungti šią funkciją, palieskite  . Įsijungs pirmiau jūsų nustatytas kaitinimo lygis. Išjungus prietaisą, išjungiamā ir ši funkcija.

4.11 Vaikų saugos įtaisais

Ši funkcija apsaugo, kad prietaisas nepradėtų veikti atsitiktinai.

Vaikų saugos įtaiso įjungimas

- Išunkite prietaisą, naudodamai  . **Kaitinimo lygio nenustatykite.**
- Laikykite palietę  4 sekundes. Užsidega  simbolis.
- Išunkite prietaisą, naudodamai  .

Vaikų saugos įtaiso išjungimas

- Išunkite prietaisą, naudodamai  . **Kaitinimo lygio nenustatykite.** Laikykite palietę  4 sekundes. Užsidega  simbolis.
- Išunkite prietaisą, naudodamai  .

Vaikų saugos įtaiso išjungimas tik vienai gaminimo sesijai

- Išjunkite prietaisą, naudodami . Užsidega simbolis.
- Laikykite palietę 4 sekundes. **Per 10 sekundžių nustatykite kaitinimo lygi.** Prietaisą galima naudoti.
- Kai prietaisą išjungiate naudodami , vaikų saugos įtaisas vėl i Jungiamas.

4.12 OffSound Control (Garso signalų išjungimas ir i Jungimas)

Garso signalų išjungimas

Išjunkite prietaisą.

Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Užsidega ir užgesta ekrano rodmenys. Palieskite ir

palaikykite 3 sekundes. Išsižiebia ; garso signalai i Jungti. Palietus , užsidega ; garso signalai išjungti.

Šiai funkcijai veikiant, garso signalai girdimi tik tuomet, kai:

- paliečiate ;
- užgėsta laikmačio funkcija;
- baigiasi atgalinė laiko atskaita;
- kažką padėjote ant valdymo skydelio.

Garso signalų i Jungimas

Išjunkite prietaisą.

Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Užsidega ir užgesta ekrano rodmenys. Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Ekrane rodoma , nes garso signalai yra išjungti. Palietus , ekrane rodoma . Garso signalai yra i Jungti.

5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI.



INDUKCINĖS KAITVIETĖS

Indukcinių kaitviečių striprus elektromagnetinis laukas labai greitai įkaitina prikaistuvius.

5.1 Prikaistuviai indukcinėms kaitvietėms



Indukcinėms kaitvietėms naudokite tin-kamus prikaistuvius.

Prikaistuviu medžiaga

- **tinkama:** ketus, plienas, emaliuotas plienas, nerūdijantis plienas, daugiasluoksnis dugnas (su atitinkamu gamintojo ženklu).
- **netinkama:** aluminis, varis, žalvaris, stiklas, keramika, porcelianas.

Prikaistuviai tinka indukcinei viryklei, jeigu...

- ... nedidelis kiekis vandens labai greitai užverda ant kaitvietės, nustatytos aukščiausia galia.
- ... ant prikaistuvio dugno prikimba magnetas.



Prikaistuvio dugnas turi būti kuo storesnis ir lygesnis.

Prikaistuvio matmenys: indukcinės kaitvietės pritaiko automatiškai pagal prikaistuvio dugno dydį iki tam tikros ribos.

5.2 Kaitviečių naudojimas



SVARBU

Prikaistuvų uždékite ant kvadrato, esančio ant jūsų gaminimui naudojamo paviršiaus. Visiškai uždenkite kvadratą. Prikaistuvio apačios magnetinė dalis turi būti bent 125 mm. Indukcinės kaitvietės prisitaiko automatiškai pagal prikaistuvio dugno dydį. Galite gaminti naudodami didelį prikaistuvų ant dviejų kaitviečių vienu metu.

5.3 Triukšmo lygis naudojimo metu

Jeigu girdite:

- traškėjimą: indai pagaminti iš skirtinų medžiagų (sumuštinio principu).
 - švilpimą: naudojate vieną arba kelias kaitvietes didele galia ir indus, pagamintus iš skirtinų medžiagų (sumuštinio principu).
 - Dūzgimas naudojate didelę galią.
 - Spragsėjimas elektrinis perjungimas.
 - Šnyptštumas, gaudimas veikia ventiliatorius.
- Šis triukšmas yra normalus ir nereiškia prietaiso gedimo.**



Kaitvietės veiksmingumas

Kaitvietės veiksmingumas yra susijęs su prikaituvio skersmeniu. Mažesnio nei minimalaus skersmens prikaistuvius gauna tik dalį kaitvietės surukiamos galios. Mažiausius skersmenis rasite skyriuje „Techninė informacija“.

5.4 Energijos taupymas



Energijos taupymas

- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Prikaistuvius pastatykite prieš įjungdami kaitvietę.
- Maistui pašildyti arba išlydyti naudokite likusį karštį.

5.5 Öko Timer (Ekonominis laikmatis)



Energijos taupymo tikslais kaitvietės kaitinimo elementas automatiškai išsi-

| Kai-tini-mo lygis | Naudojimas: | Trukmė | Patarimai | Vardinės galių suvartojojimas |
|-------------------|--|---------------|---|-------------------------------|
| 1 | Norint išlaikyti pagamintą maistą šiltą | pagal poreikį | Uždenkite prikaistuvį | 3 % |
| 1 - 3 | „Hollandaise“ padažas, lydymas: sviestas, šokoladas, želatina | 5–25 min. | Retkarčiais pamaišykite | 3 – 8 % |
| 1 - 3 | Tirštinimas: purūs omletai, kepti kiaušiniai | 10–40 min. | Gaminti uždengus dangčiu | 3 – 8 % |
| 3 - 5 | Tinka virti ryžius ir gaminti pieniškus patiekalus, taip pat šildyti pagamintus patiekalus | 25–50 min. | Verdant ryžius vandens turi būti dvigubai daugiau negu ryžių; pieno patiekalus kartkartėmis gaminimo metu pamaišykite | 8 – 13 % |
| 5 - 7 | Daržovių gaminimas garuose, žuvis, mėsa | 20–45 min. | Išpilkite kelis valgomuosius šaukštus skysčio | 13 – 18 % |
| 7 - 9 | Bulvių virimas garuose | 20–60 min. | Daugiausiai ¼ l vandens 750 g bulvių | 18 – 25 % |
| 7 - 9 | Tinka gaminti didesnius maisto kiekius, troškinius ir sriubas | 60–150 min. | Iki 3 l skysčio ir ingredientų | 18 – 25 % |

jungia anksčiau, nei pasigirsta atgalinės laiko atskaitos garso signalas. Veikimo trukmė priklauso nuo kaitinimo lygio ir maisto gaminimo trukmės.

5.6 Maisto gaminimo pavyzdžiai

Santykis tarp kaitinimo lygio ir kaitvietės energijos suvartojoimo nėra tiesinis.

Kai didinate kaitinimo lygi, jis nėra proporcings kaitvietės energijos suvartojoimo padidėjimui. Tai reiškia, kad kaitvietė su vidutiniu kaitinimo lygiu naudoja mažiau nei pusę savo galios.



Duomenys lentelėje yra tik rekomendacinių pobūdžio.

| Kai-tini-mo lygis | Naudojimas: | Trukmė | Patarimai | Vardinės galios suvartojo-mas |
|-------------------|---|--------------|------------------------------|-------------------------------|
| 9 - 12 | Neintensyvus kepimas: tinka kepti eskalopus, veršienos muštinius, kotletus, pyragelius su jdaru, dešreles, kepenėles, miltų, sviesto ir pieno mišinius, kiaušinius, blynus, spurgas | jeigu reikia | Laikui įpusėjus, apverski-te | 25 – 45 % |
| 12 - 13 | Intensyvus kepimas, smulkiai supjaustytos paskru-dintos bulvės, nugarinės žlégainis, bifštekas | 5–15 min. | Laikui įpusėjus, apverski-te | 45 – 64 % |
| 14 | Tinka virti vandeniu, virti makaronus, skrudinti mėsą (guliašą, troškintą mėsą), kepti bulvių traškučius apsemthus aliejuje | | | 100 % |
| [P] | Virti didelius kiekius vandens. Ijungtas galios valdymas. | | | |

Informacija apie akliamidus

Svarbu Remiantis naujausiomis mokslo žiniomis, intensyvus maisto skrudinimas (ypač tu produkty, kurių sudėtyje yra krakmolo) dėl

sudėtyje esančių akrilamidų gali kelti grėsmę sveikatai. Dėl šios priežasties rekomenduojame gaminti kuo žemesnėje temperatūroje ir stipriai neskrudinti maisto.

6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prietaisą valykite po kiekvieno naudojimo. Visada naudokite prikaistuvius, kurių dugnas švarus.



Ibréžimai ar tamsios dėmės stiklo keramikos paviršiuje neturi itakos prietaiso veikimui.

Norédami pašalinti purvą:

- **Nuvalykite nedelsdami:** ištirpusi plastika, plastikinę foliją ir maistą, kurio sudėtyje yra cukraus. Kitai šie nešvarumai gali sugadinti prietaisą. Naudokite specialią, stiklui skirtą grandyklę. Grandyklę prie

stiklo keramino paviršiaus pridékite smailių kampų ir stumkite ašmenis paviršiumi.

- **Prietaisui pakankamai ataušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Naudokite specialų valiklį, skirtą stiklo keramikos arba nerūdijančiojo plieno paviršiams valyti.
- 2. Prietaisą valykite drėgnu skudurėliu ir nedideliu valymo priemonės kiekiu.
- 3. Baigę **nušluostykite prietaisą švaria šluoste.**

7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

| Problema | Galimas | pataisymas |
|---|---|------------|
| Prietaiso negalima ijungti arba valyti. | Dar kartą ijunkite prietaisą ir nustatykite kaitinimo lygi per mažiau nei 10 sekundžių. | |

| Problema | Galimas | pataisymas |
|---|---|--|
| | Vienu metu palietėte 2 arba daugiau jutiklių laukų. | Lieskite tik vieną jutiklio lauką. |
| | Veikia funkcija STOP+GO. | Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“. |
| | Ant valdymo skydelio yra vandenės arba riebalų dėmių. | Nuvalykite valdymo skydelį. |
| Pasigirsta garso signalas ir prietaisas išsijungia. Kai prietaisas yra išjungtas, girdimas garso signalas. | Kažką padėjote ant vieno arba kelių jutiklio laukų. | Nuimkite daiktą nuo jutiklio laukų. |
| Prietaisas išsijungia. | Kažką uždėjote ant jutiklio lauko ①. | Nuimkite daiktą nuo jutiklio laukų. |
| Nejsižiebia likusio karščio indikatorius. | Kaitvietė nejkaitusi, nes veikė pernelyg trumpai. | Jeigu kaitvietė veikė pakankamai ilgai ir jau turėtų būti jkaitusi, kreipkités į techninio aptarnavimo centrą. |
| Neveikia automatinio įkaitinimo funkcija. | Kaitvietė karšta. | Palaukite, kol kaitvietė atvės. |
| | Nustatytas didžiausias kaitinimo lygis. | Esant didžiausiam kaitinimo lygiui, galios dydis yra tok pat, kaip ir automatinio įkaitinimo funkcijos. |
| Kaitinimo lygis keičiamas tarp dviejų lygių. | Ijungta galios valdymo funkcija. | Žr. skyrių „Galios valdymas“. |
| Jutiklių laukai įkaista. | Per didelis prikaistuvis arba jis yra per arti valdiklių. | Jei reikia, didelius prikaistuvius dėkite ant antroje eilėje esančių kaitviečių. |
| Liečiant jutiklių laukus, negirdimas garso signalas. | Garso signalai išjungti. | Ijunkite garso signalus. Žr. skyrių „Garso signalų išjungimas“. |
| Įsijungia <input type="checkbox"/> . | Veikia automatinio išjungimo funkcija. | Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. |
| Įsijungia <input checked="" type="checkbox"/> . | Veikia vaikų saugos įtaisas arba užrakto funkcija. | Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“. |
| Įsijungia <input checked="" type="checkbox"/> . | Ant kaitvietės neuždėtas prikaistuvis. | Uždékite prikaistuvį ant kaitvietės. |
| | Netinkamas prikaistuvis. | Naudokite tinkamą prikaistuvį. |
| | Prikaistuvio dugno skersmuo yra per mažas pasirinktai kaitvietei. | Naudokite tinkamo dydžio prikaistuvius. |
| | Prikaistuvis neuždengia kvadrato. | Visiškai uždenkite kvadratą. |

| Problema | Galimas | pataisymas |
|---|---|--|
| Įsijungia E ir skaičius. | Prietaise aptikta klaida. | Kuriam laikui atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Atjunkite namo elektros skydinėje esantį saugiklį. Vėl įjunkite. Jeigu vėl rodoma E , kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą. |
| Įsijungia E3 . | Netinkamas elektros prijungimas. Netinkama maitinimo įtampa. | Paprašykite kvalifikuoto elektriko patikrinti instaliaciją. |
| Įsijungia E4 . | Prietaise aptikta klaida, nes prikaistuvius užkaistas tuščias. Veikia kaitviečių apsaugos nuo perkaitimo ir automatinio išjungimo funkcijos. | Įšunkite prietaisą. Nuimkite karštą prikaistuvį. Maždaug po 30 sekundžių vėl įjunkite kaitvietę. Jeigu problema buvo prikaistuvius, klaidos pranešimas išnyks iš ekrano, bet likusio karščio indikatorius gali likti. Palaukite, kol prikaistuvius pakankamai atvés, ir žr. skyrelį „Prikaistuviai indukcinėms kaitvietėms“, ar jūsų prikaistuviai tinka prietaisui. |
| Įsijungia E7 . | Užblokuotas aušinimo ventiliatorius. | Patirkrinkite, ar daiktai blokuoja aušinimo ventiliatorių. Jeigu vėl rodoma E7 , kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą. |
| Įsijungia E8 . | Netinkamas elektros prijungimas. Prietaisas prijungtas tik prie vienos fazės. | Paprašykite kvalifikuoto elektriko patikrinti instaliaciją (žr. prijungimo paveikslėli). |
| Jei išbandžius aukšciau išvardytus sprendimo būdus trikties pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba klientų aptarnavimo centrą. Nurodykite duomenis iš duomenų lentelės, stiklo keramikos kaitentės trženklį raidžių ir skaičių kodą (jis yra stiklo paviršiaus kampe) ir užsi-degusi klaidos pranešimą. | Įsitinkinkite, ar tinkamai naudojate prietaisą. Jeigu ne, techninio aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas, nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie klientų aptarnavimą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje. | |

8. ĮRENGIMO NUORODOS



ISPĖJIMAS

Žr. saugos skyrius.



Prieš įrengiant

Prieš įrengiant prietaisą užrašykite informaciją iš techninių duomenų lentelės. Duomenų lentelę rasyte prietaiso korpuso apačioje.

- Modelis
- PNC
- Serijos numeris.....

8.1 Įmontuojami prietaisai

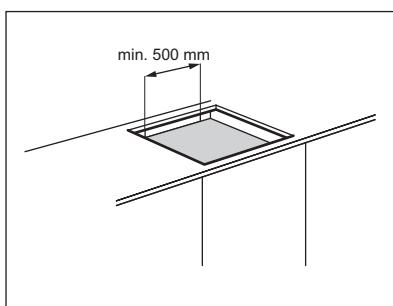
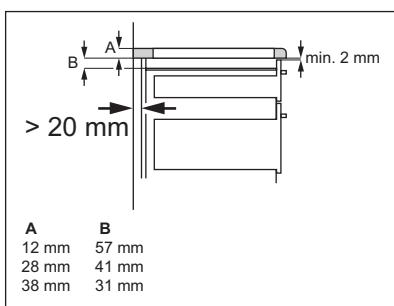
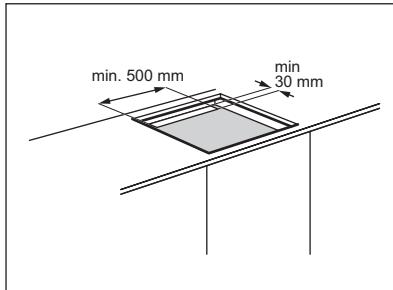
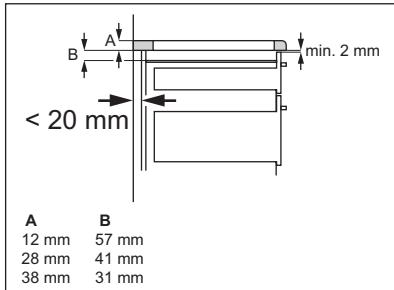
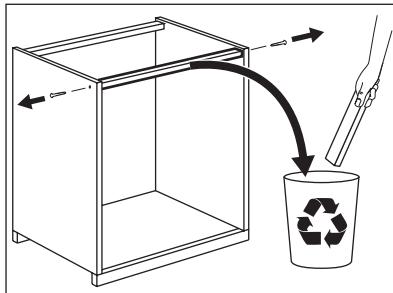
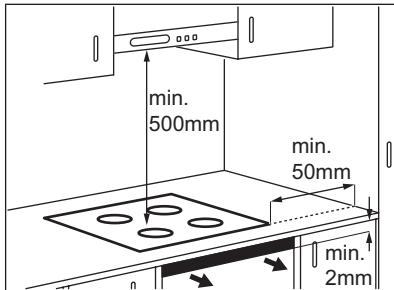
- Išaldus įmontuojami prietaisai gali būti naudomi tik po to, kai jie bus įrengti tinkamame standartus atitinkančiame paviršiuje.

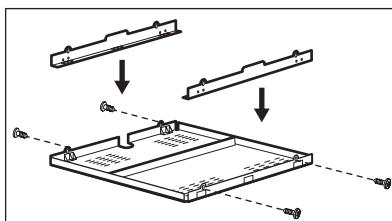
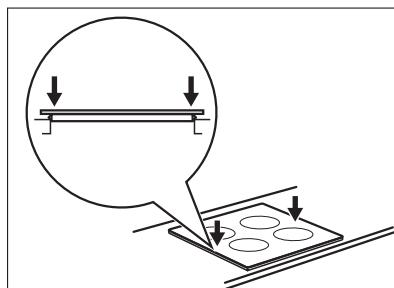
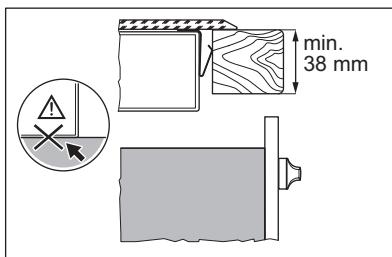
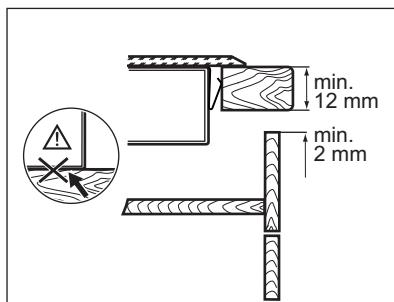
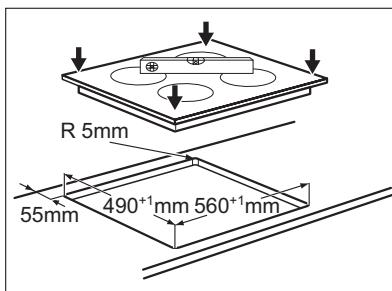
8.2 Elektros laidas

- Prietaisais pateikiamas su elektros laidu.
- Pažeistą maitinimo kabelį pakeiskite specialiu laidu (H05BB-F Tmax 90 °C arba aukštesnės

temperatūros). Kreipkitės į vietos techninio aptarnavimo centrą.

8.3 Įrengimas





Jeigu naudojate apsauginę pertvarą (papildomas priedas¹⁾), 5 mm tarpas orui prikyje ir apsauginės grindys tiesiai po prietaisų yra nebūtinosis. Jeigu prietaisas įrengiamas virš orkaitės, apsauginės pertvaros naudoti negalima.

- 1) Kai kuriose šalyse apsauginės pertvaros priedo gali būti neįmanoma įsigyti. Kreipkitės į savo vietinį tiekėją.

9. TECHNINĖ INFORMACIJA

Modelis EHL6740FOK

Prod.Nr. 949 596 049 00

Typ 58 GAD EA AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX



Kaitviečių galia

| Kaitvietė | Vardinė galia (didžiausias kaitinimo lygis) (W) | Ijungta galios funkcija (W) | Galingumo funkcijos didžiausia trukmė (min.) | Mažiausias prikaistuvio skersmuo (mm) |
|--------------------|---|-----------------------------|--|---------------------------------------|
| Dešinioji galinė | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Dešinioji priekinė | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Kairioji galinė | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |
| Kairioji priekinė | 2300 W | 3200 W | 10 | 125 |

Kaitviečių galia šiek tiek gali skirtis nuo lentelėje pateiktų duomenų. Ji kinta priklausomai nuo prikaistuvų medžiagos ir matmenų.

10. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatai ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekiite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.preciz.hu

www.electrolux.com/shop



892951620-C-312012

€